

# beper

IT	STUFA AL QUARZO CON PIANTANA DA ESTERNO	pag. 3
EN	PATIO QUARTZ HEATER WITH FLOOR STAND	pag. 8
FR	CHAUDIÈRE À QUARTZ AVEC SUPPORT D'EXTÉRIEUR	pag. 12
DE	QUARZOFEN MIT STEHLAMPE FÜR DEN AUSSENBEREICH	pag. 17
ES	CALENTADOR DE CUARZO CON SOPORTE PARA EXTERIORES	pag. 22
GR	ΘΕΡΜΑΣΤΡΑ ΧΑΛΑΖΙΑ ΒΕΡΑΝΤΑΣ ΜΕ ΒΑΣΗ ΔΑΠΕΔΟΥ	pag. 27
RO	ÎNCĂLZITOR DE TERASĂ CU ELEMENTE DE ÎNCĂLZIRE DIN CUARȚ CU SUPORT DE PODEA	pag. 32
CZ	KŘEMENNÝ OHŘÍVAČ NA TERASU S PODLAHOVÝM STOJANEM	pag. 37
NL	TERRAS KWARTSVERWARMER MET VLOERSTANDAARD	pag. 42
LV	TERASES KVARCA SILDĪTĀJS AR GRĪDAS STATĪVU	pag. 47

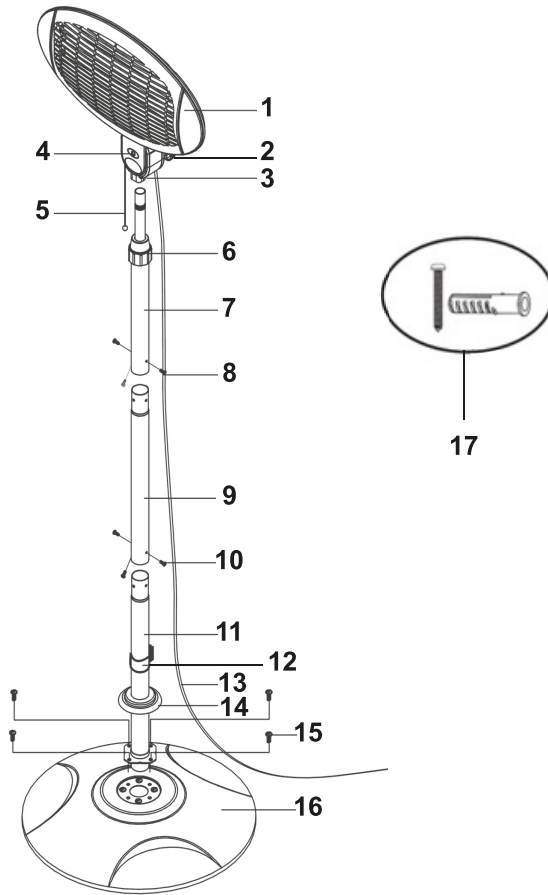
For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: [beper.com](http://beper.com)



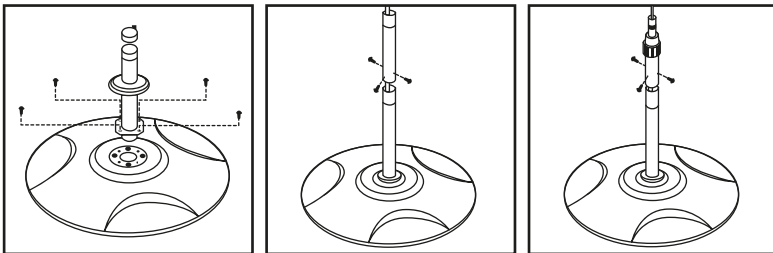
Cod.: P203PAN002



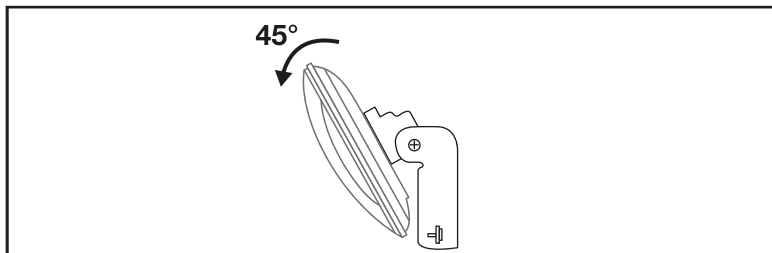
**Fig.A**



**Fig.B**



**Fig.C**



## **Avvertenze generali**

### **Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.**

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio.

Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica. Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti.

Non utilizzare l'apparecchio con il cavo danneggiato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente elettrica alternata.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione e di staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica quando l'apparecchio non è utilizzato.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone). Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

**Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.**

#### **Descrizione del prodotto Fig.A**

- 1 Unità elementi riscaldanti
2. Vite bloccaggio unità elementi riscaldanti
3. Supporto unità elementi riscaldanti
4. Indicatore potenza selezionata
5. Interruttore a cordicella
6. Ferma palo
7. Tubo di supporto superiore
8. Viti ferma palo (3x)
9. Tubo di supporto mediano
10. Viti ferma palo (3x)
11. Tubo di supporto inferiore
12. Fermacavo
13. Cavo di alimentazione
14. Ferma base
15. Viti base (4x)
16. Base
17. Kit fissaggio a terra (3x viti; 3x tasselli)

#### **Avvertenze per l'uso**

Rimuovere tutti i materiali di imballaggio prima di assemblare ed utilizzare l'apparecchio, assicurandosi di mantenerli lontano dalla portata di bambini e animali.

Non toccare mai l'unità con gli elementi riscaldanti quando l'apparecchio è in funzione: rischio di ustioni e bruciature.

Non inclinare l'unità elementi riscaldanti quando l'apparecchio è in funzione. Attendere almeno 15 minuti dopo che l'apparecchio è stato spento per regolare l'inclinazione.

Non coprire la griglia che protegge gli elementi riscaldanti, per evitare rischi di surriscaldamento.

Non utilizzare l'apparecchio per asciugare la biancheria.

Dopo aver spento l'apparecchio, anche se gli elementi riscaldanti non sono accesi, possono comunque risultare ancora molto caldi, e di conseguenza pericolosi. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di effettuare qualsiasi operazione di montaggio e/o manutenzione.

Non tentare di modificare/riparare in alcun modo l'articolo.

Non installare e/o utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di docce, vasche da bagno, piscine, ecc. Questo apparecchio è specificamente progettato per uso domestico in giardini, terrazze, verande, e ambienti esterni in generale. È tuttavia necessario assicurarsi che la spina sia collegata alla corrente all'interno, al riparo dalla pioggia e dagli altri agenti atmosferici. L'apparecchio è dotato di interruttore di sicurezza antibaltamento, che interrompe il funzionamento quando la base è sollevata da terra; riposizionando l'apparecchio al suolo, l'interruttore farà automaticamente tornare in funzione l'apparecchio. L'altezza della piantana dell'apparecchio è regolabile fino a 200 cm; tuttavia, è necessario che l'unità con gli elementi riscaldati sia posizionata ad un'altezza minima di 180 cm quando l'apparecchio è in uso.

Prima di spostare l'apparecchio, assicurarsi che sia spento e scollegato dalla presa di corrente.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età uguale o maggiore di 8 anni, e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con limitata esperienza e conoscenza, a condizione che siano state loro fornite istruzioni complete circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i rischi connessi. I bambini non devono giocare con questo apparecchio.

Pulizia e manutenzione non possono essere svolte da bambini senza sorveglianza.

Bambini di età inferiore ai 3 anni non possono giocare o rimanere vicino all'apparecchio senza sorveglianza continua.

**⚠ Attenzione: alcune parti dell'apparecchio possono diventare molto calde durante l'utilizzo, è necessario prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.**

**⚠ Attenzione:  per evitarne il surriscaldamento, non coprire l'apparecchio.**

Non posizionare l'apparecchio immediatamente al di sotto di prese di corrente a muro.

Non utilizzare questo apparecchio in combinazione con timer o altri dispositivi che ne controllano l'accensione in automatico, poiché esiste un rischio di incendio qualora l'apparecchio non sia correttamente posizionato o sia coperto.

Non posizionare l'apparecchio nelle vicinanze di materiale combustibile e/o infiammabile.

### Assemblaggio Fig. B, C

Rimuovere tutti i materiali di imballaggio, e verificare che tutti i componenti siano presenti all'interno della scatola. Posizionare la base su di una superficie piana e stabile. Rimuovere tutte e 8 le viti presenti con l'aiuto di un cacciavite a stella.

Se si desidera fissare la base a terra, rimuovere la copertura in metallo della base, e appoggiare la base nel punto in cui si intende installare l'apparecchio. Con una matita segnare i punti in cui realizzare i fori per i tasselli, seguendo i fori presenti sulla base. Utilizzare un trapano per realizzare i fori ed inserire all'interno i tasselli di ancoraggio; posizionare la base sui fori e con le viti in dotazione fissarla saldamente.

Se invece non si desidera fissare l'apparecchio a terra, posizionare la base su di una superficie piana e stabile, e rimuovere solo 4 delle 8 viti presenti sulla base (lasciando le altre in posizione). Posizionare quindi il tubo di supporto inferiore sulla base, allineando i fori presenti sul tubo a quelli presenti sulla base; inserire le viti e fissarle saldamente con l'aiuto di un cacciavite o di un avvitatore elettrico. A questo punto, far scorrere il ferma base verso il basso, fino a coprire le viti, e posizionare un fermacavo sopra la parte superiore del tubo.

Collegare il tubo di supporto mediano al tubo di supporto inferiore, allineando i fori presenti su entrambi i tubi; inserire 3 viti ferma palo e fissarle saldamente con un cacciavite; inserire quindi un fermacavo.

Collegare quindi il tubo di supporto superiore a quello mediano, procedendo come descritto in precedenza.

Per regolare l'altezza, svitare il ferma palo ed estrarre il palo telescopico fino all'altezza desiderata: fermarlo quindi avvitando il ferma palo. Infine, installare l'unità con gli elementi riscaldanti sul palo telescopico, fissandola attraverso la vite di bloccaggio; far scorrere quindi il cavo di alimentazione all'interno del fermacavo.

Per regolare l'inclinazione, muovere l'unità con gli elementi riscaldanti verso il basso o verso l'alto, facendo attenzione a non forzare il movimento oltre il livello consentito, per non danneggiare l'unità e il suo supporto.

**⚠ Attenzione: l'unità con gli elementi riscaldanti raggiunge temperature elevate durante il funzionamento; regolarne l'inclinazione prima di accendere l'apparecchio e/o dopo almeno 15 minuti dallo spegnimento.**

### Funzionamento

Collegare l'apparecchio ad una presa di corrente, e tirare l'interruttore a cordicella verso il basso: l'indicatore mostra il livello 1, l'apparecchio inizia a funzionare alla potenza più bassa (650W). Tirando ancora l'interruttore verso il basso, sarà possibile selezionare il livello di potenza 2 – intermedio (1300W), mentre tirando ancora una volta verrà selezionato il livello di potenza 3 massimo (2000W). Tirando l'interruttore un'ultima volta, l'apparecchio verrà spento.

**⚠ Attenzione: è normale avvertire una leggera vibrazione all'accensione dell'apparecchio; questa è data dagli elementi riscaldanti al quarzo, che impiegano qualche secondo per attivarsi. Quando gli elementi riscaldanti saranno incandescenti, l'apparecchio non emetterà più alcun rumore.**

### Pulizia e manutenzione

Assicurarsi che l'apparecchio sia spento, completamente freddo e scollegato dalla presa di corrente prima di procedere con qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

Utilizzare un panno morbido eventualmente inumidito con acqua per rimuovere polvere e/o macchie dalla base, dai tubi di supporto, e dalla superficie esterna dell'unità con elementi riscaldanti.

**⚠ Attenzione: non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi; non spruzzare acqua o altri liquidi direttamente all'interno della griglia protettiva dell'unità con elementi riscaldanti.**

### Dati tecnici

Potenza: 2000W max

Alimentazione: 220-240V 50/60Hz

**In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.**



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

**CERTIFICATO DI GARANZIA**

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

**La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.**

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

**CONDIZIONI DI GARANZIA**

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a: [assistenza@beper.com](mailto:assistenza@beper.com)

## **Precautions**

**Read the following instructions carefully, since they give you useful safety information about installation, use and maintenance and help you avoid mishaps and possible accidents.**

Remove the packing and make sure that the appliance is intact, with special attention to the supply cable.

The elements of the packing (plastic bags, polystyrene, etc) do not have to be accessible to the children, in order to preserve them from danger sources. It is recommended not to throw these packing material in the domestic waste, but to deliver them to the appropriate station of collection or destruction refusals, asking eventually information to the manager of the Sanitation Department of your own municipality.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Before connecting the appliance make sure that the mains voltage corresponds to the data specified on the label.

The appliance can be damaged if the voltage is not correct.

If the plug does not suit the socket, let it be replaced with another suitable plug by qualified personnel only, which shall also ensure that the section of the socket cables is suitable for your appliance power absorption.

Generally, the use adaptors multiple plugs and/or extensions is not recommended; should they be necessary, please use only simple or multiple adaptors and extensions in compliance with the safety rules in force, making sure that the capacity absorption limit marked on the simple adaptors and the extensions and the maximum power limit marked on the multiple adaptor are not exceeded.

Do not use the appliance if the cable or the plug shows any damages. Do not use the appliance after a possible irregular working. In this case, switch it off and do not break it open. Refer to an authorized Beper after-sale service for repair and require original spare parts only. Failing to follow these instructions may impair the safety of your appliance.

This appliance is to be destined to its special purpose only. Any other use is to be considered as improper and thus dangerous. The manufacturer cannot be responsible for any damages deriving from improper, wrong or incautious use.



This appliance is for household use only.

To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or any parts of the appliance into water or other fluids.

Do not use the appliance near explosives, highly flammable materials, gases or burning flames.

**Do not allow children, disabled people or every people without experience or technical ability to use the appliance if they are not properly watched over. Close supervision is necessary when any appliance used by or near children.**

#### **Product description Fig. A**

- 1 Heating elements assembly
2. Fixing knob for heating elements assembly
3. Support for heating elements assembly
4. Power selection indicator
5. Pull switch
6. Pole cover
7. Upper pole
8. Pole fixing screws (3x)
9. Middle pole
10. Pole fixing screws (3x)
11. Lower pole
12. Power cable clamp
13. Power cable
14. Base fixing cover
15. Screws for base (4x)
16. Base assembly
17. Floor fixing kit (3x screws; 3x anchors)

#### **Warnings for use**

Remove all packaging materials before assembling and using the appliance, making sure to keep them out of the reach of children and pets.

Never touch the heating elements assembly when the appliance is operating: risk of burnings.

Do not tilt the heating elements assembly when the appliance is operating. Wait at least 15 minutes after the appliance has been shut off before adjusting tilt.

Do not cover the grid protecting the heating elements, to avoid any risk of overheating.

Do not use the appliance to dry clothing and linen.

After switching the appliance off, even if the heating elements are off, they can still be very hot, and thus dangerous. Make sure the appliance is switched off before carrying out any assembling and/or maintenance operation.

Do not attempt to modify/repair the appliance in any way.

Do not install and/or use the appliance near showers, bath tubs, swimming pools, etc.

This appliance is specifically designed for domestic use in gardens, terraces, patios, arcades and outdoor environments in general. However, it is necessary to ensure that the plug is connected indoors, away from rain and other atmospheric agents.

The appliance is equipped with an anti-tilt safety switch, that automatically stops the operation of the appliance in case the base is not touching the ground; after replacing the appliance on the floor, the safety switch will automatically turn the appliance back on.

The height of the floor stand is adjustable up to 200 cm; however, it is necessary that the heating elements assembly is installed at a minimum height of 180 cm when the appliance is in use.

Before moving the appliance, make sure that it is switched off and unplugged from the wall socket.

This appliance can only be used by children of 8 years of age or older, and by people with reduced physical, sensitive or mental capabilities, or with lack of experience and knowledge, provided that they have been given complete instructions concerning the safe use of the appliance and the risks related to its use.

Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance operations must not be carried out by children without supervision.

Children of 3 year of age or younger cannot play or remain close to the appliance unless they are constantly supervised.

**⚠ Warning: some parts of the appliance can get really hot during operation, it is necessary to pay extreme attention in the presence of children or vulnerable persons.**

**⚠ Warning:  to avoid overheating, do not cover the appliance.**

Do not place the appliance immediately below a wall-socket outlet.

Do not use this appliance in combination with timers or other similar devices that control its operation automatically, because there is a risk of fire in case the appliance is incorrectly placed or it is covered.

Do not place the appliance near combustible and/or inflammable materials.

### Assembling Fig.B, C

Remove all packaging materials, and make sure that all components are provided in the box.

Place the base assembly on a flat and stable surface. Remove all 8 screws by using a Phillips screwdriver.

If you wish to permanently install the base on the floor, remove the metal base cover, and place the base where you intend to install the appliance. Mark the holes where the anchors will be installed with a pencil, following the guiding holes on the base. Use a drill to make the holes and insert the anchors; place the base on the holes and firmly fix it with the screws provided.

In case the appliance does not have to be drilled to the floor, place the base assembly on a flat and stable surface, and only remove 4 of the 8 screws found on the base (leaving the others in place). Place the lower pole on the base, aligning the holes found on the tube with those on the base; insert the screws and securely fix them with a hand or electric screwdriver. At this point, slide the base fixing cover down, to cover the screws, and place a power cable clamp on the upper part of the pole.

Connect the medium pole to the lower pole, aligning the holes found on both poles; insert 3 pole fixing screws and securely tighten them with a screwdriver; then insert a power cable clamp.

Connect the upper pole to the medium pole, and proceed as described above.

To adjust height, untighten the pole cover and extract the telescopic pole to the desired height; then fix it by tightening the pole cover. Finally, install the heating elements assembly on to the telescopic pole, and fix it by tightening the fixing knob; slide the power cable through the clamps.

To adjust tilt, move the heating elements assembly up or down, paying attention not to force the movement beyond the permitted level, to avoid damaging the assembly and its support.

**⚠ Warning: the heating elements assembly can reach very high temperatures during its operation; make sure to adjust tilt before switching the appliance on and/or at least 15 minutes after it had been shut off.**

### Operation

Connect the appliance to a wall socket, and pull the switch down; the indicator will show level 1, and the appliance starts working at the lower power setting (650W). By pulling the switch again, it will be possible to select power level 2 – medium (1300W), while pulling the switch one more time the max power level 3 will be selected (2000W). By pulling the switch one last time, the appliance will be turned off.

**⚠ Warning: it is normal to hear a slight vibration when the appliance is switched on; this vibration is due to the quartz heating elements, that take a few seconds to fully activate. When the heating elements start glowing, the vibration will stop.**

### Cleaning and maintenance

Make sure that the appliance is switched off, completely cold and unplugged from wall socket before proceeding with any cleaning or maintenance operations.

Use a soft cloth dampened with water if necessary to remove dust and/or stains from the base, the poles and outer surface of heating elements assembly.

**⚠ Warning: do not immerse the appliance in water or other liquids; do not spray water or other liquids directly into the protection grid of the heating elements assembly.**

#### Technical data

Power: 2000W max

Power supply: 220-240V 50/60Hz

**For any improvement reason, Beper will reserve the right to modify or improve this appliance without notice.**



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

#### GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

**The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance**

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

#### GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

Contact your distributor in your country or after sales department Beper.

E-mail [assistenza@beper.com](mailto:assistenza@beper.com) which will forward your enquiries to your distributor.

## **Lire attentivement les instructions suivantes avant la première utilisation de l'appareil.**

Avant et durant l'utilisation de cet appareil il est nécessaire de suivre précautions élémentaires suivantes.

Après avoir enlever l'emballage, s'assurer de l'intégrité de l'appareil. En cas de doute ne pas utiliser l'appareil et s'adresser à un professionnel qualifié. Les éléments d'emballage (sachets plastique, polystyrène, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car potentiellement dangereux.

Il est recommandé de ne pas jeter les éléments d'emballage dans les déchets ménagers, mais de les déposer dans les centres de traitement des déchets appropriés, en demandant éventuellement conseil au gérant du centre de sa commune de résidence.

Toujours s'assurer que la tension électrique soit la même que celle indiquée sur l'étiquette des données techniques et que le réseau électrique soit compatible avec la puissance de l'appareil.

En cas d'incompatibilité entre la prise électrique murale et celle de l'appareil faire changer la prise de l'appareil par un professionnel qualifié. Ce dernier devra s'assurer que la section des câbles de la prise soit adaptée à la puissance absorbée par l'appareil.

Ne jamais tirer sur le câble d'alimentation pour débrancher la prise électrique.

S'assurer que le câble n'entre pas en contact avec des superficies chaudes ou coupantes.

Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est abîmé.

Si le câble d'alimentation est endommagé, pour éviter tout risque, il devra être substitué par le constructeur, par son service d'assistance technique ou toute autre personne de même qualification.

Brancher l'appareil exclusivement sur une prise de courant alterné.

Il est en général déconseiller d'utiliser des adaptateurs, prises multiples et/ou rallonges. En cas de nécessité, utiliser seulement des adaptateurs ou rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil ne devra être utilisé que pour l'usage pour lequel il a été conçu.

Tout autre usage sera considéré comme inapproprié et donc dangereux, et engendrera l'annulation de la garantie. Le constructeur ne peut être tenu pour responsable en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable.

Pour éviter tout risque d'échauffement il est recommandé de dérouler entièrement le câble d'alimentation et de débrancher l'appareil de la prise de courant en cas d'inutilisation.

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou entretien, débrancher l'appareil de la prise de courant électrique.

Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Ne pas toucher l'appareil avec les mains et pieds mouillés ou humides.

Ne pas utiliser l'appareil si vous êtes pieds nus.

Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques comme la pluie, le soleil ...

Ne pas laisser l'appareil près d'une source de chaleur (ex. Radiateur)

Ne pas laisser les enfants, les personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissance technique, utiliser cet appareil sans surveillance. S'assurer que les enfants ne jouent pas avec cet appareil.

**Dès lors que l'appareil doit être détruit, il est recommandé de couper le câble d'alimentation, et de retirer toutes les parties susceptibles de présenter un quelconque danger, en particulier pour les enfants qui pourraient utiliser cet appareil comme un jeu.**

#### Produit et accessoires Fig. A

- 1 Unité d'éléments chauffants
2. Vis de blocage de l'unité d'éléments chauffants
3. Support de l'unité d'éléments chauffants
4. Indicateur de puissance sélectionnée
5. Interrupteur à corde
6. Arrêt du mât
7. Tube de support supérieur
8. Vis de fixation du mât (3x)
9. Tube de support central
10. Vis de serrage du mât (3x)
11. Tube de support inférieur
12. Serre-câbles
13. Câble d'alimentation
14. Dispositif de retenue de la base
15. Vis de la base (4x)
16. Base
17. Kit de fixation au sol (3x vis ; 3x chevilles)

#### Précautions d'emploi

Retirer tous les matériaux d'emballage avant d'assembler et d'utiliser l'appareil, en veillant à les tenir éloignés de la portée des enfants et des animaux. Ne jamais toucher l'unité avec les éléments chauffants lorsque l'appareil est en fonctionnement : risque de contusions et de brûlures.

Ne pas incliner l'unité chauffante lorsque l'appareil est en fonctionnement. Attendre au moins 15 minutes après l'arrêt de l'appareil pour régler l'inclinaison.

Ne pas couvrir la grille qui protège les éléments chauffants, pour éviter les risques de surchauffe.

Ne pas utiliser l'appareil pour sécher le linge.

Après avoir éteint l'appareil, même si les éléments chauffants ne sont pas allumés, ils peuvent encore être très chauds et donc dangereux. S'assurer que l'appareil est éteint avant toute opération de montage et/ou d'entretien.

Ne pas tenter de modifier/réparer l'article.

Ne pas installer et/ou utiliser l'appareil à proximité des douches, baignoires, piscines, etc.

Cet appareil est spécifiquement conçu pour un usage domestique dans les jardins, les terrasses, les vérandas, et les environnements extérieurs en général. Il est toutefois nécessaire de s'assurer que la fiche est reliée au courant à l'intérieur, à l'abri de la pluie et des autres intempéries.

L'appareil est équipé d'un interrupteur de sécurité contre le renversement qui interrompt le fonctionnement lorsque la base est soulevée du sol ; en repositionnant l'appareil au sol, l'interrupteur fait automatiquement redémarrer l'appareil.

La hauteur de la plaine de l'appareil est réglable jusqu'à 200 cm ; toutefois, l'unité avec éléments chauffés doit être placée à une hauteur minimale de 180 cm lorsque l'appareil est en service.

Avant de déplacer l'appareil, assurez-vous qu'il est éteint et débranché de la prise de courant.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou dont l'expérience et les connaissances sont limitées, à condition qu'elles aient reçu des instructions complètes sur l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les risques encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans ne doivent pas jouer avec ou se trouver à proximité de l'appareil sans surveillance permanente

**⚠ Attention : certaines parties de l'appareil peuvent devenir très chaudes lors de l'utilisation, une attention particulière doit être accordée en présence d'enfants et de personnes vulnérables.**

**⚠ Attention :  pour éviter la surchauffe, ne pas couvrir le dispositif.**

Ne pas placer l'appareil immédiatement au-dessous de prises de courant murales.

Ne pas utiliser cet appareil en combinaison avec des minuteurs ou d'autres dispositifs qui contrôlent son allumage automatique, car il existe un risque d'incendie si l'appareil n'est pas correctement positionné ou couvert.

Ne pas placer l'appareil à proximité de matériaux combustibles et/ou inflammables.

### **Assemblage Fig. B, C**

Retirer tous les matériaux d'emballage et vérifier que tous les composants sont présents à l'intérieur de la boîte. Placer la base sur une surface plane et stable. Retirer toutes les 8 vis présentes à l'aide d'un tournevis à étoile.

Si vous souhaitez fixer la base sur le sol, retirer le couvercle métallique de la base, et poser la base à l'endroit où vous avez l'intention d'installer l'appareil. Utiliser un crayon pour marquer les points où les trous pour les chevilles doivent être percés, en suivant les trous de la base. Utiliser une perceuse pour faire les trous et insérer les chevilles d'ancrage à l'intérieur ; positionner la base sur les trous et avec les vis fournies le fixer solidement.

Si vous ne souhaitez pas fixer l'appareil au sol, placer la base sur une surface plane et stable, et retirer seulement 4 des 8 vis présentes sur la base (en laissant les autres en position). Positionner ensuite le tube de support inférieur sur la base, en alignant les trous présents sur le tube avec ceux présents sur la base ; insérer les vis et les fixer fermement à l'aide d'un tournevis ou d'une visseuse électrique. À ce stade, faire glisser le fermoir de base vers le bas, jusqu'à ce qu'il couvre les vis, et placer un fermoir de câble au-dessus du tube.

Raccorder le tube de support médian au tube de support inférieur en alignant les trous présents sur les deux tubes ; insérer 3 vis de fixation au mât et les fixer solidement avec un tournevis ; insérer ensuite un presse-étoupe. Relier ensuite le tube de support supérieur au tube médian, en procédant comme décrit ci-dessus.

Pour régler la hauteur, dévisser l'arrêt du mât et retirer le mât télescopique jusqu'à la hauteur désirée : arrêter puis visser l'arrêt du mât. Enfin, installer l'unité avec les éléments chauffants sur le mât télescopique, en la fixant à travers la vis de verrouillage ; faire glisser ensuite le câble d'alimentation à l'intérieur du presse-étoupe.

Pour régler l'inclinaison, déplacer l'unité avec les éléments chauffants vers le bas ou vers le haut, en veillant à ne pas forcer le mouvement au-delà du niveau autorisé, afin de ne pas endommager l'unité et son support.

**⚠ Attention : l'unité avec les éléments chauffants atteint des températures élevées pendant le fonctionnement ; régler son inclinaison avant d'allumer l'appareil et/ou au moins 15 minutes après l'extinction.**

### Fonctionnement

Raccorder l'appareil à une prise de courant et tirer le disjoncteur vers le bas : l'indicateur indique le niveau 1, l'appareil commence à fonctionner à la puissance la plus basse (650W). En tirant encore l'interrupteur vers le bas, vous pourrez sélectionner le niveau de puissance 2 - intermédiaire (1300W), tandis que le niveau de puissance 3 maximum (2000W) sera sélectionné en tirant encore une fois. En tirant une dernière fois l'interrupteur, l'appareil sera éteint.

**⚠ Attention : il est normal d'observer une légère vibration à l'allumage de l'appareil ; celle-ci est donnée par les éléments chauffants au quartz, qui mettent quelques secondes pour s'activer. Lorsque les éléments chauffants sont incandescents, l'appareil ne doit plus émettre de bruit.**

### Nettoyage et entretien

S'assurer que l'appareil est éteint, complètement froid et déconnecté de la prise de courant avant de procéder à tout nettoyage ou entretien.

Utiliser un chiffon doux éventuellement humidifié avec de l'eau pour éliminer la poussière et/ou les taches de la base, des tuyaux de support et de la surface extérieure de l'unité avec des éléments chauffants.

**⚠ Attention : ne pas immerger l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides ; ne pas vaporiser de l'eau ou d'autres liquides directement à l'intérieur de la grille de protection de l'unité avec des éléments chauffants.**

### Données techniques

Puissance : 2000W max

Alimentation : 220-240V 50/60Hz

**Dans un souci de constante amélioration, Bepi se réserve la faculté d'apporter des modifications ou améliorations à ce produit sans préavis.**



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménager.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement.

Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles

directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie. Si besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune. Toute personne qui ne tiendra pas compte de ces règles d'élimination des déchets indiquées dans ce paragraphe en répondra selon la loi en vigueur.

### **CERTIFICAT DE GARANTIE**

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

**La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté**

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver inaltérée l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

### **CONDITIONS DE GARANTIE**

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadéquation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel.

Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits Beper.

Écrivez un e-mail au [assistenza@beper.com](mailto:assistenza@beper.com) pour connaître le centre service agréé Beper le plus proche de chez vous.



## Allgemeine warnhinweise

### **Lesen sie diese anleitung, bevor sie das gerät in betrieb nehmen.**

Vor und während des Gebrauchs des Gerätes ist es notwendig, einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen zu beachten. Vergewissern Sie sich nach dem Entfernen der Verpackung, dass das Gerät intakt ist. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an fachlich qualifiziertes Personal. Verpackungselemente (Plastiktüten, Polystyrol, etc.) dürfen nicht in Reichweite von Kindern bleiben, da sie potenzielle Gefahrenquellen darstellen.

Vergewissern Sie sich immer, dass die Netzspannung mit der auf dem technischen Datenschild angegebenen übereinstimmt und dass das System mit der Leistung des Geräts kompatibel ist.

Ziehen Sie niemals am Kabel, um es von der Steckdose zu trennen. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit heißen oder scharfen Oberflächen in Berührung kommt.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.

Bei Beschädigung des Netzkabels muss dieses durch den Hersteller oder seinen Technischen Kundendienst oder in jedem Fall durch eine Person mit ähnlicher Qualifikation ersetzt werden, um ein Risiko zu vermeiden.

Schließen Sie das Gerät nur an eine Wechselstrom- Steckdose an. Im Allgemeinen wird die Verwendung von Adaptern, Mehrfachsteckdosen und/oder Verlängerungskabeln nicht empfohlen. Wenn ihre Verwendung unerlässlich wird, verwenden Sie nur Adapter und Verlängerungskabel, die den geltenden Sicherheitsnormen entsprechen.

Dieses Gerät darf nur für den Zweck verwendet werden, für den es ausdrücklich konzipiert wurde. Jede andere Verwendung ist als unsachgemäß und damit gefährlich anzusehen und führt zum Erlöschen der Garantie. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen, fehlerhaften oder ungeeigneten Gebrauch entstehen. Um eine gefährliche Überhitzung zu vermeiden, wird empfohlen, das Netzkabel über die gesamte Länge abzuwickeln.

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie das Zubehör wechseln oder reinigen.

Lassen Sie das Gerät nicht Witterungseinflüssen (Regen, Sonne, etc.) ausgesetzt.

Halten Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen (z.B. Heizkörpern).

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten verwendet werden; von Personen, denen die Erfahrung und Kenntnisse über das Gerät fehlen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person sorgfältig überwacht oder gut in die Bedienung des Geräts eingewiesen.

Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn Sie sich entscheiden, dieses Gerät als Abfall zu entsorgen, wird empfohlen, es außer Betrieb zu setzen.

**Es wird auch empfohlen, teile des gerätes, die eine gefahr darstellen können, sicher zu entsorgen. Dieses gerät darf nicht von kindern benutzt werden. Bewahren sie das gerät ausserhalb der reichweite von kindern auf.**

#### **Produkt und zubehör Fig. A**

- 1 Heizelementeinheit
2. Feststellschraube der Heizelementeinheit
3. Halterung der Heizelementeinheit
4. Ausgewählte Leistungsanzeige
5. Schnurschalter
6. Anschlag der Pole
7. Oberes Stützrohr
8. Pfostenbefestigungsschrauben (3x)
9. Medianes Stützrohr
10. Pfostenbefestigungsschrauben (3x)
11. Unteres Stützrohr
12. Kabelschelle
13. Stromkabel
14. Sockelhalterung
15. Bodenschrauben (4x)
16. Basis
17. Bodenbefestigungssatz (3x Schrauben; 3x Dübel)

#### **Warnhinweise zur Verwendung**

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, bevor Sie das Gerät zusammenbauen und benutzen, und achten Sie darauf, dass sie für Kinder und Tiere unerreichbar sind.

Berühren Sie niemals das Gerät mit den Heizelementen, wenn das Gerät in Betrieb ist: Verbrennungs- und Verbrühungsgefahr. Kippen Sie die Heizelementeinheit nicht, wenn das Gerät in Betrieb ist. Warten Sie mindestens 15 Minuten nach dem Ausschalten des Geräts, um die Neigung einzustellen.

Decken Sie das Gitter, das die Heizelemente schützt, nicht ab, um die Gefahr einer Überhitzung zu vermeiden. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Wäsche.

Nach dem Ausschalten des Geräts können die Heizelemente, auch wenn sie nicht eingeschaltet sind, noch sehr heiß und damit gefährlich sein. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie Montage- und/oder Wartungsarbeiten durchführen.

Versuchen Sie nicht, den Artikel in irgendeiner Weise zu verändern/reparieren.

Installieren und/oder benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Duschen, Bädern, Schwimmbädern usw.

Dieses Gerät ist speziell für den Gebrauch in Gärten, auf Terrassen, Veranden und im Freien im Allgemeinen konzipiert.

Es ist jedoch darauf zu achten, dass der Stecker in geschlossenen Räumen, geschützt vor Regen und anderen Witterungseinflüssen, an das Stromnetz angeschlossen wird.

Das Gerät ist mit einem Kippschutzschalter ausgestattet, der den Betrieb unterbricht, wenn der Sockel vom Boden abgehoben wird; wenn das Gerät wieder auf den Boden gestellt wird, schaltet der Schalter das Gerät automatisch wieder ein.

Die Höhe des Geräteständers ist bis zu 200 cm verstellbar; das Gerät mit den Heizelementen muss jedoch bei Gebrauch auf einer Mindesthöhe von 180 cm positioniert werden.

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet und der Stecker aus der Steckdose gezogen ist, bevor Sie es bewegen.

Dieses Gerät kann von Kindern gleichen oder höheren Alters<sup>8</sup> sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit eingeschränkter Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, sofern sie vollständige Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen.

Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.

Die Reinigung und Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Kinder unter 3 Jahren dürfen nicht ohne ständige Aufsicht in der Nähe des Geräts spielen oder sich dort aufhalten.

**⚠️ Warnung: Einige Teile des Geräts können während des Gebrauchs sehr heiß werden; in Gegenwart von Kindern und gefährdeten Personen ist besondere Vorsicht geboten.**

**⚠️ Achtung: , um Überhitzung zu vermeiden, decken Sie das Gerät nicht ab.**

Stellen Sie das Gerät nicht unmittelbar unter Wandsteckdosen auf.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht in Kombination mit Zeitschaltuhren oder anderen Geräten, die das automatische Einschalten des Geräts steuern, da Brandgefahr besteht, wenn das Gerät nicht korrekt aufgestellt oder abgedeckt ist. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbarem und/oder entflammbarem Material auf.

### Montage Abb.B, C

Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, und überprüfen Sie, ob alle Komponenten im Karton vorhanden sind.

Stellen Sie den Sockel auf eine ebene, stabile Fläche. Entfernen Sie alle<sup>8</sup> Schrauben mit Hilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers.

Wenn Sie den Sockel auf dem Boden befestigen möchten, entfernen Sie die Metallabdeckung des Sockels und legen Sie den Sockel an die Stelle, an der Sie das Gerät aufstellen möchten. Markieren Sie mit einem Bleistift die Stellen, an denen die Löcher für die Dübel angebracht werden sollen, und folgen Sie dabei den Löchern im Boden. Verwenden Sie einen Bohrer, um die Löcher zu bohren, und setzen Sie die Ankerbolzen ein; setzen Sie den Sockel auf die Löcher und befestigen Sie ihn mit den mitgelieferten Schrauben.

Wenn Sie das Gerät nicht am Boden befestigen möchten, stellen Sie den Sockel auf eine ebene, stabile Fläche und entfernen Sie nur 4 der 8 Schrauben am Sockel (die anderen bleiben an ihrem Platz). Setzen Sie dann das untere Stützrohr auf den Sockel, wobei Sie die Löcher des Rohrs mit denen des Sockels ausrichten; setzen Sie die Schrauben ein und ziehen Sie sie mit einem Schraubendreher oder Elektroschrauber fest. Schieben Sie nun die Sockelhalterung nach unten, um die Schrauben zu verdecken, und legen Sie einen Kabelbinder über das obere Ende des Rohrs.

Verbinden Sie das mittlere Stützrohr mit dem unteren Stützrohr, indem Sie die Löcher an beiden Rohren ausrichten; setzen Sie die Schrauben<sup>3</sup> der Polklemmen ein und befestigen Sie sie mit einem Schraubenzieher; setzen Sie dann eine Kabelklemme ein.

Verbinden Sie dann das obere Stützrohr mit dem mittleren und gehen Sie dabei wie oben beschrieben vor.

Um die Höhe einzustellen, schrauben Sie die Mastklemme ab, ziehen den Teleskopmast auf die gewünschte Höhe und befestigen ihn mit der Mastklemme. Zum Schluss das Gerät mit den Heizelementen auf der Teleskopstange installieren und mit der Feststellschraube sichern; dann das Stromkabel durch die Kabelklemmen schieben. Um die Neigung einzustellen, bewegen Sie das Gerät mit den Heizelementen nach unten oder nach oben. Achten Sie darauf, dass Sie die Bewegung nicht über das zulässige Maß hinaus forcieren, da dies das Gerät und seine Halterung beschädigen kann.

**⚠️ Achtung: Das Gerät mit den Heizelementen erreicht während des Betriebs hohe Temperaturen; stellen Sie die Neigung vor dem Einschalten des Geräts und/oder mindestens 15 Minuten nach dem Ausschalten ein.**

### Operation

Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an und ziehen Sie den Netzschalter nach unten: Die Anzeige zeigt Stufe 1 an, das Gerät arbeitet mit der niedrigsten Leistungsstufe (650 W). Durch erneutes Ziehen des Schalters nach unten wird die Leistungsstufe 2 - mittel (1300 W) gewählt, durch erneutes Ziehen die maximale Leistungsstufe 3 (2000 W). Wenn Sie den Schalter ein letztes Mal nach unten ziehen, wird das Gerät ausgeschaltet.

**⚠ Achtung: Es ist normal, dass beim Einschalten des Geräts eine leichte Vibration zu spüren ist; diese wird durch die Quarz-Heizelemente verursacht, die einige Sekunden brauchen, um sich zu aktivieren. Sobald die Heizelemente glühen, macht das Gerät keine Geräusche mehr.**

### Reinigung und Wartung

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet, vollständig abgekühlt und von der Steckdose getrennt ist, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.

Verwenden Sie ein weiches, gegebenenfalls mit Wasser angefeuchtetes Tuch, um Staub und/oder Flecken vom Sockel, den Stützrohren und der Außenfläche des Geräts mit den Heizelementen zu entfernen.

**⚠ Achtung: Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein; spritzen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten direkt in das Schutzgitter des Geräts mit Heizelementen.**

### Technische Daten

Leistung: 2000W max

Stromversorgung: 220-240V 50/60Hz

**In Hinblick auf eine Verbesserungsperspektive behält sich Beper das Recht vor, das betreffende Produkt ohne Voranmeldung zu ändern bzw. umzubauen.**



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

**GARANTIESCHEIN**

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

**Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.**

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

**GARANTIEBEDINGUNGEN**

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- a. Transportschäden oder Stürze,
- b. Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- d. Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- e. Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klingen) darstellen
- f. Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

Treten sie bitte in verbindung mit ihren händler in ihrem land oder post sales abteilung von fa. Beper.

E-mail [assistenza@beper.com](mailto:assistenza@beper.com) die ihren händler nennen wird

## **Advertencias generales**

Leer estas instrucciones antes de usar el aparato

Antes y durante el uso del artículo es necesario seguir algunas precauciones básicas.

Tras haber quitado el embalaje, asegurarse de la integridad del artículo. En caso de duda, no utilizar el artículo y dirigirse a personal profesionalmente cualificado.

Los elementos del embalaje (bolsas de plástico, poliestirolo, etc.) no deben dejarse cerca del alcance de los niños al representar un peligro para ellos.

Se recomienda no tirar junto con los residuos domésticos los materiales presentes en el embalaje sino depositarlos en centros de recogida de residuos, solicitando información adicional al gestor del punto de recogida urbano del propio ayuntamiento donde se resida.

Asegurarse siempre de que la tensión de la red eléctrica sea igual a la indicada en la etiqueta de los datos técnicos que y que la instalación sea compatible con la potencia del aparato.

En caso de incompatibilidad entre el enchufe del aparato y la toma de corriente, sustituir el enchufe por otro por una persona profesionalmente cualificada. En concreto, este último, deberá también corroborar que la sección de cables de presa sea la idónea a la potencia necesaria para el aparato.

No tirar nunca el cable para desenchufarlo de la corriente eléctrica.

Asegurarse de que el cable no esté en contacto con superficies calientes o cortantes.

No utilizar el aparato con el cable dañado.

Conectar el aparato exclusivamente a una presa de corriente alterna.

En general, se desaconseja el uso de adaptadores, presas múltiples y prolongadores. Si el uso fuera indispensable, es necesario utilizar solamente adaptadores y prolongadores de acuerdo a las normas vigentes de seguridad.

Este aparato deberá destinarse sólo al uso para el que ha sido fabricado. Cualquier otro tipo de uso será considerado inapropiado y, por lo tanto, peligroso y hará perder la garantía del mismo. El fabricante no podrá ser considerado el responsable de los posibles daños derivados de usos inadecuados, erróneos e irracionales.

Para evitar sobrecalentamientos peligrosos, se recomienda estirar totalmente el cable de alimentación y de desenchufar el enchufe de la red de alimentación eléctrica cuando el aparato no esté siendo utilizado.

Para evitar calentamientos peligrosos, se recomienda estirar completamente el cable de alimentación y desenchufarlo de la red eléctrica cuando no esté siendo utilizado.

No introducir nunca el aparato en agua u otros líquidos.

No tocar el aparato con las manos o pies mojados o húmedos.

No utilizar el aparato con los pies desnudos.

No dejar el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.)

No dejar el aparato cerca de fuente de calor (ej. radiador)

Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluido niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida o personas con falta de experiencia y conocimiento del aparato salvo que estén controladas o bien instruidas respecto al uso del propio aparato por parte de la persona responsable de su seguridad.

**Asegurarse de que no niños no jueguen con el aparato.**

**Cuando se decida tirar a la basura este aparato, se recomienda convertirlo en inoperante previamente cortando el cable de alimentación.**

**Se recomienda además convertir en inócuas las partes del aparato susceptibles de constituir un problema, especialmente para los niños que podrían utilizar el aparato para jugar.**

#### **Producto y accesorios Fig. A**

- 1 Unidad de elemento calefactor
2. Tornillo de bloqueo de la unidad de calentamiento
3. Soporte de la unidad de calentamiento
4. Indicador de potencia seleccionada
5. Interruptor del cable
6. Parada de poste
7. Tubo de soporte superior
8. Tornillos de sujeción del poste (3x)
9. Tubo de soporte medio
10. Tornillos de sujeción del poste (3x)
11. Tubo de soporte inferior
12. Abrazadera de cable
13. Cable de alimentación
14. Base de retención
15. Tornillos de la base (4x)
16. Base
17. Kit de fijación al suelo (3x tornillos; 3x tacos)

### Advertencias de uso

Retire todos los materiales de embalaje antes de montar y utilizar la unidad, asegurándose de mantenerlos fuera del alcance de los niños y los animales.

No toque nunca el aparato con las resistencias cuando esté en funcionamiento: riesgo de quemaduras y escaldaduras.

No incline la unidad de la resistencia cuando el aparato esté en funcionamiento. Espere al menos 15 minutos después de apagar el aparato para ajustar la inclinación.

No cubra la rejilla que protege las resistencias para evitar el riesgo de sobrecalentamiento.

No utilice el aparato para secar la ropa.

Después de apagar el aparato, aunque los elementos calefactores no estén encendidos, pueden seguir estando muy calientes y, por tanto, ser peligrosos. Asegúrese de que el aparato está desconectado antes de realizar cualquier trabajo de montaje y/o mantenimiento.

No intente modificar/repairar el aparato de ninguna manera.

No instale y/o utilice el aparato cerca de duchas, bañeras, piscinas, etc.

Este aparato está diseñado específicamente para el uso doméstico en jardines, terrazas, verandas y ambientes exteriores en general. Sin embargo, es necesario asegurarse de que el enchufe esté conectado a la red eléctrica en el interior, protegido de la lluvia y otros agentes atmosféricos.

El aparato está equipado con un interruptor de seguridad antivuelco, que detiene el funcionamiento cuando la base se levanta del suelo; al volver a colocar el aparato en el suelo, el interruptor volverá a ponerlo en funcionamiento automáticamente.

La altura del soporte del aparato es ajustable hasta 200 cm; sin embargo, la unidad con los elementos calefactores debe colocarse a una altura mínima de 180 cm cuando el aparato está en uso.

Antes de trasladar el aparato, asegúrese de que está apagado y desenchufado de la toma de corriente.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con experiencia y conocimientos limitados, siempre que hayan recibido instrucciones completas sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva.

Los niños no deben jugar con este aparato.

La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Los niños menores de 3 años no deben jugar con el aparato ni estar cerca de él sin supervisión continua.

**⚠ Atención: Algunas partes del aparato pueden calentarse mucho durante su uso, se debe tener especial cuidado en presencia de niños y personas vulnerables.**

**⚠ Advertencia:  para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el aparato.**

No coloque el aparato inmediatamente debajo de las tomas de corriente.

No utilice este aparato junto con temporizadores u otros dispositivos que controlen el encendido de forma automática, ya que existe riesgo de incendio si el aparato no está bien colocado o cubierto.

No coloque el aparato cerca de materiales combustibles y/o inflamables.

### Montaje Fig.B, C

Retire todo el material de embalaje y compruebe que todos los componentes están presentes dentro de la caja. Coloque la base en una superficie plana y estable. Retire los 8 tornillos con la ayuda de un destornillador Phillips.

Si desea fijar la base en el suelo, retire la cubierta metálica de la base, y coloque la base en el lugar donde pretende instalar el dispositivo. Marque con un lápiz los puntos en los que hay que perforar los agujeros para los tacos, siguiendo los agujeros de la base. Utiliza un taladro para hacer los agujeros e introduce los tacos de anclaje en el interior; coloca la base en los agujeros y utiliza los tornillos suministrados para fijarla firmemente.

Si no desea fijar la unidad al suelo, coloque la base sobre una superficie plana y estable y retire sólo 4 de los 8 tornillos de la base (dejando los demás en su sitio). A continuación, coloque el tubo de soporte inferior en la base, alineando los orificios del tubo con los de la base; introduzca los tornillos y fíjelos firmemente con un destornillador o un atomillador eléctrico. Ahora deslice el retenedor de la base hacia abajo para cubrir los tornillos y coloque una brida para cables sobre la parte superior del tubo.

Conecte el tubo de soporte central al tubo de soporte inferior, alineando los agujeros de ambos tubos; inserte 3 tornillos de sujeción de los postes y asegúrelos firmemente con un destornillador; luego inserte una abrazadera de cable. A continuación, conecte el tubo de soporte superior al tubo de soporte central como se ha descrito anteriormente.

Para ajustar la altura, desenrosque la abrazadera de la pértiga y tire de la pértiga telescópica hasta la altura deseada, luego asegúrela enroscando la abrazadera de la pértiga. Por último, instale la unidad con los elementos calefactores en la pértiga telescópica, fijándola mediante el tornillo de bloqueo; a continuación, deslice el cable de alimentación a través de las abrazaderas.



Para ajustar la inclinación, mueva la unidad con los elementos de calefacción hacia abajo o hacia arriba, teniendo cuidado de no forzar el movimiento más allá del nivel permitido, para no dañar la unidad y su soporte.

**⚠ Atención: El aparato con las resistencias alcanza altas temperaturas durante su funcionamiento; ajuste la inclinación antes de encender el aparato y/o al menos 15 minutos después de apagarlo.**

### Operación

Conecte el aparato a una toma de corriente y tire del interruptor del cable hacia abajo: el indicador muestra el nivel 1, el aparato empieza a funcionar a la potencia más baja (650W). Si vuelves a tirar del interruptor hacia abajo, seleccionarás el nivel de potencia 2 - intermedio (1300W), mientras que si vuelves a tirar de él, seleccionarás el nivel de potencia 3 - máximo (2000W). Si se pulsa el interruptor por última vez, el aparato se apagará.

**⚠ Atención: es normal sentir una ligera vibración al encender el aparato; esto se debe a las resistencias de cuarzo, que tardan unos segundos en activarse. Una vez que los elementos calefactores estén incandescentes, el aparato dejará de hacer ruido.**

### Limpieza y mantenimiento

Asegúrese de que el aparato esté apagado, completamente frío y desenchufado de la toma de corriente antes de realizar cualquier trabajo de limpieza o mantenimiento.

Utilice un paño suave, humedecido con agua si es necesario, para eliminar el polvo y/o las manchas de la base, los tubos de soporte y la superficie exterior de la unidad con elementos calefactores.

**⚠ Atención: No sumerja el aparato en agua u otros líquidos; no rocíe agua u otros líquidos directamente en la rejilla protectora del aparato con elementos calefactores.**

### Datos técnicos

Potencia: 2000W máx.

Alimentación: 220-240V 50/60Hz

**Con el objetivo de una mejora continua, Beper se reserva el derecho de añadir cambios y mejoras al producto sin previo aviso.**



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respecta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales. Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

### **CERTIFICADO DE GARANTÍA**

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

**La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.**

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

### **CONDICIONES DE GARANTÍA**

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- a. Daños en el transporte o caídas accidentales.
- b. Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- c. Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- d. Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
- e. Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- f. Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Contacte con el distribuidor de su país o el departamento de post venta de Beper.

Envíe un e-mail a [assistenza@beper.com](mailto:assistenza@beper.com) y le enviaremos datos de su servicio técnico en su país.

## Σημαντικές προειδοποιήσεις ασφαλείας

Πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες χρήσεως και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση.

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες, δεδομένου ότι θα σας δώσουν χρήσιμες πληροφορίες για την ασφάλεια σχετικά με την εγκατάσταση, τη χρήση και τη συντήρηση και θα σας βοηθήσουν να αποφύγετε ατυχίες και πιθανά ατυχήματα.

Αφαιρέστε τη συσκευασία και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι άθικτη με ιδιαίτερη προσοχή στο καλώδιο τροφοδοσίας. Τα στοιχεία της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες κλπ.) δεν πρέπει να είναι προσβάσιμα στα παιδιά, προκειμένου να προφυλαχθούν από τις πηγές κινδύνου. Συνιστάται να μην ρίξετε τα στοιχεία της συσκευασίας σε οικιακά απορρίμματα, αλλά να τα τοποθετήσετε στο κατάλληλο σημείο συλλογής ή καταστροφής των απορριμμάτων του τμήματος καθαριότητας του Δήμου σας.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο ή από εξίσου ειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.

Πριν συνδέσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στα στοιχεία που αναγράφονται στην ετικέτα. Η συσκευή μπορεί να καταστραφεί αν η τάση δεν είναι σωστή.

Αν το φις δεν ταιριάζει στην πρίζα απευθυνθείτε σε ειδικευμένο άτομο προκειμένου να αντικαταστήσει το βύσμα με το κατάλληλο και να διασφαλίσει ότι το τμήμα καλωδίων της πρίζας είναι κατάλληλο για την απορρόφηση της ενέργειας της συσκευής σας.

Γενικά, η χρήση προσαρμογέα πολλαπλών βυσμάτων και / ή επεκτάσεων δεν συνιστάται. Αν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιείτε μόνο απλό ή πολλαπλό προσαρμογέα και επέκταση σύμφωνα με τους κανόνες ασφαλείας που ισχύουν, διασφαλίστε ότι τα όρια ισχύος τα οποία είναι σημειωμένα στον απλό προσαρμογέα και στις επεκτάσεις και η μέγιστη ισχύς που είναι σημειωμένη στον πολλαπλό προσαρμογέα δεν υπερβαίνονται.

Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από μια μη σωστή λειτουργία. Σε αυτή την περίπτωση, απενεργοποιήστε την για μην ανοίξει και σπάσει και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κατάστημα για την επισκευή της συσκευής γιατί απαιτούνται γνήσια ανταλλακτικά. Η μη σωστή τήρηση των οδηγιών μπορεί να επηρεάσει την ασφάλεια της συσκευής σας.

Αυτή η συσκευή πρέπει να προορίζεται για την χρήση για την οποία κατασκευάστηκε.

Κάθε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται ως ακατάλληλη και κατά συνέπεια επικίνδυνη.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για τυχόν ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλη, λανθασμένη ή απερίσκεπτη χρήση. Η συσκευή αυτή προορίζεται ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.

Για την προστασία από ηλεκτροπληξία, μη βυθίζετε το καλώδιο, το βύσμα ή οποιοδήποτε άλλο μέρος της συσκευής σε νερό ή άλλο υγρό. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εκρηκτικές ύλες, εύφλεκτα υλικά, αέρια και φλόγες.

Μην αφήνετε τα παιδιά, τα άτομα με αναπηρία ή ανθρώπους χωρίς εμπειρία ή τεχνική ικανότητα να χρησιμοποιούν τη συσκευή, εάν δεν έχουν σωστή επίβλεψη. Η στενή επίβλεψη είναι απαραίτητη όταν οποιαδήποτε συσκευή χρησιμοποιείται από ή κοντά σε παιδιά. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με την συσκευή.

Μη κρατάτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή πόδια. Μη κρατάτε τη συσκευή με γυμνά πόδια.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από εκείνα που προβλέπονται από Berer. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο ή τραυματισμό.

**Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή στον άμεσο περιβάλλοντα χώρο του μπάνιου, του ντους ή της πισίνας.**

**Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε την συσκευή.**

**Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή από τον πάγκο της κουζίνας και δεν έρχεται σε επαφή με θερμές επιφάνειες.**

**Περιγραφή συσκευής Fig. A**

1. Θερμαντικά στοιχεία
2. Πόμολο στερέωσης για τη συναρμολόγηση θερμαντικών στοιχείων
3. Υποστήριξη για τη συναρμολόγηση θερμαντικών στοιχείων
4. Ένδειξη επιλογής ισχύος
5. Διακόπτη
6. Κάλυμμα στύλου
7. Άνω στύλος
8. Βίδες στερέωσης στύλων (3x)
9. Μεσαίο κοντάρι
10. Βίδες στερέωσης κονταριού (3x)
11. Κάτω στύλος
12. Σφικτήρας καλωδίου ρεύματος
13. Καλώδιο τροφοδοσίας
14. Κάλυμμα στερέωσης βάσης
15. Βίδες για βάση (4x)
16. Συναρμολόγηση βάσης
17. Κιτ στερέωσης δαπέδου (3x βίδες, 3x άγκυρες)

**Προειδοποιήσεις**

Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη συναρμολόγηση και τη χρήση της συσκευής, φροντίζοντας να τα κρατήσετε μακριά από παιδιά και κατοικίδια.

Μην αγγίζετε ποτέ τα θερμαντικά στοιχεία όταν η συσκευή λειτουργεί: κίνδυνος εγκαυμάτων.

Μην γέρνετε τα θερμαντικά στοιχεία όταν η συσκευή λειτουργεί. Περιμένετε τουλάχιστον 15 λεπτά μετά την απενεργοποίηση της συσκευής πριν ρυθμίσετε την κλίση.

Μην καλύπτετε το πλέγμα που προστατεύει τα στοιχεία θέρμανσης, για να αποφύγετε τυχόν κίνδυνο υπερθέρμανσης.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να στεγνώσετε ρούχα και λευκά είδη.

Μετά την απενεργοποίηση της συσκευής, ακόμα κι αν τα θερμαντικά στοιχεία είναι απενεργοποιημένα, μπορεί να είναι πολύ ζεστά και επομένως επικίνδυνα. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία συναρμολόγησης ή/και συντήρησης.

Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε/επισκευάσετε τη συσκευή με κανέναν τρόπο.

Μην εγκαθιστάτε και/ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε ντους, μπανιέρες, πισίνες κ.λπ.

Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί ειδικά για οικιακή χρήση σε κήπους, βεράντες, αίθρια, στοές και γενικά σε εξωτερικούς χώρους. Ωστόσο, είναι απαραίτητο να διασφαλίσετε ότι το βύσμα είναι συνδεδεμένο σε εσωτερικούς χώρους, μακριά από βροχή και άλλους ατμοσφαιρικούς παράγοντες.

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με διακόπτη ασφαλείας κατά της κλίσης, που διακόπτει αυτόματα τη λειτουργία της συσκευής σε περίπτωση που η βάση δεν αγγίζει το έδαφος. μετά την σωστή τοποθέτηση της συσκευής στο πάτωμα, ο διακόπτης ασφαλείας θα ενεργοποιήσει ξανά τη συσκευή αυτόματα.

Το ύψος της βάσης δαπέδου είναι ρυθμιζόμενο έως 200 cm. Ωστόσο, είναι απαραίτητο τα θερμαντικά στοιχεία να τοποθετούνται σε ελάχιστο ύψος 180 cm όταν η συσκευή χρησιμοποιείται.

Πριν μετακινήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από την πρίζα.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, ευαίσθητες ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, μόνο υπό την προϋπόθεση ότι τους έχουν δοθεί πλήρεις οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του συσκευής και τους κινδύνους που σχετίζονται με τη χρήση της.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Παιδιά ηλικίας 3 ετών και κάτω δεν μπορούν να παίζουν ή να παραμείνουν κοντά στη συσκευή, εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς.

**⚠ Προειδοποίηση: ορισμένα μέρη της συσκευής μπορεί να ζεσταθούν πολύ κατά τη λειτουργία, είναι απαραίτητο να δίνετε μεγάλη προσοχή παρουσία παιδιών ή ευάλωτων ατόμων.**

**⚠ Προειδοποίηση:  για να αποφύγετε την υπερθέρμανση, μην καλύπτετε τη συσκευή.**

Μην τοποθετείτε τη συσκευή ακριβώς κάτω από πρίζα τοίχου.

Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή σε συνδυασμό με χρονόμετρα ή άλλες παρόμοιες συσκευές που ελέγχουν τη λειτουργία της αυτόματα, γιατί υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς σε περίπτωση που η συσκευή τοποθετηθεί λανθασμένα ή καλυφθεί. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα ή/και εύφλεκτα υλικά.

### **Συναρμολόγηση Fig.B,C**

Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα παρέχονται στο κουτί.

Τοποθετήστε τη βάση σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Αφαιρέστε και τις 8 βίδες χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι Phillips.

Εάν θέλετε να τοποθετήσετε μόνιμα τη βάση στο πάτωμα, αφαιρέστε το μεταλλικό κάλυμμα της βάσης και τοποθετήστε τη βάση στο σημείο που σκοπεύετε να εγκαταστήσετε τη συσκευή. Σημαδέψτε με ένα μολύβι τις τρύπες όπου θα τοποθετηθούν οι άγκυρες, ακολουθώντας τις οπές στη βάση. Χρησιμοποιήστε ένα τρυπάνι για να κάνετε τις τρύπες και τοποθετήστε τις άγκυρες. Τοποθετήστε τη βάση στις τρύπες και στερεώστε τη σταθερά με τις βίδες που παρέχονται.

Σε περίπτωση που η συσκευή δεν χρειάζεται να τρυπηθεί στο πάτωμα, τοποθετήστε τη βάση σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια και αφαιρέστε μόνο 4 από τις 8 βίδες που βρίσκονται στη βάση (αφήνοντας τις άλλες στη θέση τους). Τοποθετήστε τον κάτω στύλο στη βάση, ευθυγραμμίζοντας τις οπές που βρίσκονται στο σωλήνα με αυτές στη βάση. Τοποθετήστε τις βίδες και στερεώστε τις καλά με ένα χειροκίνητο ή ηλεκτρικό κατσαβίδι. Σε αυτό το σημείο, σύρετε το κάλυμμα στερέωσης της βάσης προς τα κάτω, για να καλύψετε τις βίδες και τοποθετήστε έναν σφικτήρα καλωδίου τροφοδοσίας στο πάνω μέρος του στύλου.

Συνδέστε τον μεσαίο στύλο στον κάτω πόλο, ευθυγραμμίζοντας τις οπές που βρίσκονται και στους δύο πόλους. Τοποθετήστε 3 βίδες στερέωσης πόλων και σφίξτε τις καλά με ένα κατσαβίδι. Στη συνέχεια τοποθετήστε ένα clamp καλωδίου τροφοδοσίας.

Συνδέστε τον επάνω στύλο στον μεσαίο στύλο και προχωρήστε όπως περιγράφεται παραπάνω.

Για να ρυθμίσετε το ύψος, ξεσφίξτε το κάλυμμα του στύλου και αναπτύξτε τον τηλεσκοπικό στύλο στο επιθυμητό ύψος, στη συνέχεια στερεώστε το σφίγγοντας το κάλυμμα του στύλου. Τέλος, τοποθετήστε τα θερμαντικά στοιχεία στον τηλεσκοπικό στύλο και στερεώστε τα σφίγγοντας το κουμπί στερέωσης. σύρετε το καλώδιο τροφοδοσίας μέσα από τους σφικτήρες.

Για να ρυθμίσετε την κλίση, μετακινήστε τα θερμαντικά στοιχεία προς τα πάνω ή προς τα κάτω, προσέχοντας να μην πιέσετε την κίνηση πέρα από το επιτρεπόμενο επίπεδο, για να αποφύγετε την καταστροφή των στοιχείων και της στήριξής τους.

**⚠ Προειδοποίηση: τα θερμαντικά στοιχεία μπορεί να φτάσουν σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες κατά τη λειτουργία του. φροντίστε να ρυθμίσετε την κλίση πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία ή/και τουλάχιστον 15 λεπτά μετά την απενεργοποίησή της.**

### **Λειτουργία**

Συνδέστε τη συσκευή σε μια πρίζα τοίχου και τραβήξτε το διακόπτη προς τα κάτω. η ένδειξη θα δείξει το επίπεδο 1 και η συσκευή αρχίζει να λειτουργεί στη χαμηλότερη ρύθμιση ισχύος (650W). Τραβώντας ξανά το διακόπτη, θα μπορείτε να επιλέξετε το επίπεδο ισχύος 2 – μεσαίο (1300W), ενώ τραβώντας το διακόπτη άλλη μια φορά θα επιλέξετε το μέγιστο επίπεδο ισχύος 3 (2000W). Τραβώντας τον διακόπτη για τελευταία φορά, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί.

**⚠ Προειδοποίηση: είναι φυσιολογικό να ακούτε έναν ελαφρύ κραδασμό όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη. αυτή η δόνηση οφείλεται στα θερμαντικά στοιχεία χαλαζία, τα οποία χρειάζονται μερικά δευτερόλεπτα για να ενεργοποιηθούν πλήρως. Όταν τα στοιχεία θέρμανσης αρχίσουν να ανάβουν, η δόνηση θα σταματήσει.**

### **Καθαρισμός και συντήρηση**

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, εντελώς κρύα και αποσυνδεδεμένη από την πρίζα πριν προχωρήσετε σε εργασίες καθαρισμού ή συντήρησης.

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί βρεγμένο με νερό εάν είναι απαραίτητο για να αφαιρέσετε τη σκόνη και/ή τους λεκέδες από τη βάση, τους πόλους και την εξωτερική επιφάνεια του συγκροτήματος των θερμαντικών στοιχείων.

**⚠ Προειδοποίηση: μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Μην ψεκάζετε νερό ή άλλα υγρά απευθείας στο προστατευτικό πλέγμα του συγκροτήματος των θερμαντικών στοιχείων.**

Θερμάστρα χαλαζία βεράντας με βάση δαπέδου Εγχειρίδιο οδηγιών

### Τεχνικά στοιχεία

Ισχύς: 2000W max

Τροφοδοσία: 220-240V 50/60Hz

**Για οποιουδήποτε λόγους βελτίωσης, η εταιρεία Berper διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς καμία προειδοποίηση.**



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμένο "δοχείο αποβλήτων" στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

### ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

**Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.**

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.

1. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.

2. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κεραυνού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.

Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν.

Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.

Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει εννοποιηθεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

Επικοινωνήστε με τον επίσημο διανομέα της Berper στην χώρα σας ή με το τμήμα υποστήριξης της Berper στο e-mail [assistenza@beper.com](mailto:assistenza@beper.com)

Το οποίο θα προωθήσει το αίτημα σας στον επίσημο διανομέα της Berper της χώρας σας.

## **Instrucțiuni generale privind siguranța Citiți cu atenție instrucțiunile de folosire înainte de prima folosire a aparatului.**

Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni, deoarece ele vă oferă informații utile de siguranță în legătură cu instalarea, folosirea și întreținerea și vă ajută să evitați posibilele accidente.

Îndepărtați ambalajul și asigurați-vă, că aparatul este intact, acordând atenție specială cablului de curent. Ambalajul conține (pungi de plastic, polistiren, etc.) nu au voie să fie accesibile pentru copii, pentru a-i feri de sursele de pericol.

Se recomandă să nu aruncați aceste ambalaje în gunoiul menajer, însă ele se pot transporta la centrul de colectare din apropiere sau cerând informații la primărie.

Înainte de conectarea aparatului asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde cu cea trecută pe plăcuța aparatului.

În cazul în care ștecherul nu este potrivit pentru priză dvs, acesta trebuie înlocuit cu altul potrivit de un personal calificat autorizat specializat, care ar trebui să se asigure, că secțiunea ștecherului cablului este potrivit pentru tensiunea aparatului dvs.

Pentru a scoate ștecherul din priză nu trageți niciodată de cablu, doar de ștecher.

Trebuie să vă asigurați că niciodată nu intră cablul în contact cu suprafețe fierbinți sau ascuțite.

Nu folosiți aparatul dacă cablul de curent este deteriorat. În cazul unei deteriorări, acesta trebuie înlocuit de producător, de un agent service sau orice altă persoană asemănătoare calificată autorizată pentru evitarea unui pericol.

Doar conectați aparatul la curent alternativ.

În general nu este recomandată folosirea prizelor multiple și/sau prelungitoarelor; dacă totuși folosirea lor este necesară, folosiți vă rugăm adaptoare simple sau multiple în conformitate cu regulile de siguranță în vigoare și limita maximă de putere trecută pe adaptorul multiplu să nu fie depășită.

Acest aparat poate fi folosit numai pentru scopul pentru care a fost creat.

Orice altă folosire se consideră a fi improprie și de asemenea periculoasă. Producătorul nu poate fi responsabil pentru niciun fel de deteriorare a aparatului apărută în urma folosirii improprie, greșite sau neatență.



Pentru a evita orice risc de încălzire, se recomandă să derulați complet cablul de rețea și să scoateți ștecherul din priză când nu îl folosiți. Înainte de curățare scoateți ștecherul din priză.

Pentru protecție împotriva electrocutării, nu cufundați cablul, ștecherul sau orice altă parte a aparatului în apă sau alte lichide.

Nu țineți aparatul cu mâinile sau picioarele ude.

Nu țineți aparatul când sunteți în picioarele goale.

Nu expuneți aparatul fenomenelor naturii cum sunt ploaia, vântul, ninsoarea.

Nu folosiți aparatul lângă materiale explozive, inflamabile, gaze, flăcări, încălzitoare.

Nu permiteți copiilor, persoanelor cu dizabilități sau oricărei persoane fără experiență sau abilitate tehnică să folosească aparatul dacă nu sunt supravegheați corespunzător. Este necesară supravegherea atentă când aparatul este folosit lângă sau de copii.

**Asigurați-vă, că al dvs copil nu se joacă cu aparatul. În cazul în care decideți să nu mai folosiți vreodată aparatul, faceți-l ireparabil tăind cablul de curent după scoaterea ștecherului din priză.**

**Deci toate părțile periculoase ale aparatului trebuie să fie făcute ireparabile, în special pentru copiii care s-ar putea juca cu aparatul.**

#### Descrierea produsului Fig.A

- 1 Ansamblu de elemente de încălzire
2. Buton de fixare pentru ansamblul de elemente de încălzire
3. Suport pentru ansamblul de elemente de încălzire
4. Indicator de selectare a puterii
5. Comutator de tras
6. Capac tub
7. Tub superior
8. Șuruburi de fixare al tubului (3x)
9. Tub mijlociu
10. Șuruburi de fixare al tubului (3x)
11. Tub inferior
12. Clemă pentru cablul de alimentare
13. Cablu de alimentare
14. Capac de fixare a bazei
15. Șuruburi pentru bază (4x)
16. Ansamblu bază
17. Kit de fixare pe podea (3x șuruburi; 3x dibluri)

### **Avertismente pentru utilizare**

Îndepărtați toate materialele de ambalare înainte de asamblarea și utilizarea aparatului, asigurându-vă că le țineți în afara ariei de acces al copiilor și animalelor de companie.

Nu atingeți niciodată ansamblul de elemente de încălzire când aparatul este în funcțiune: risc de arsuri.

Nu înclinați ansamblul de elemente de încălzire când aparatul este în funcțiune. Așteptați cel puțin 15 minute după ce aparatul a fost oprit înainte de a regla înclinarea.

Nu acoperiți grilajul protector al elementelor de încălzire, pentru a evita orice risc de supraîncălzire.

Nu folosiți aparatul pentru a usca haine și lenjerie.

După oprirea aparatului, chiar dacă elementele de încălzire sunt oprite, acestea pot fi încă fierbinți și deci periculoase. Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a efectua orice operațiune de asamblare și/sau întreținere.

Nu încercați să modificați / reparați aparatul în vreun fel.

Nu instalați și/sau folosiți aparatul lângă dușuri, căzi de baie, piscine etc.

Acest aparat este creat special pentru uz casnic în grădini, terase, arcade și medii exterioare în general. Oarecum, este necesar să vă asigurați că ștecherul este conectat în interior, departe de ploaie și alți agenți atmosferici.

Aparatul este echipat cu un comutator de siguranță anti-înclinare, care oprește automat funcționarea aparatului în cazul în care baza nu atinge podeaua; după ce ați pus aparatul înapoi pe podea, comutatorul de siguranță va porni automat aparatul din nou.

Înălțimea suportului de podea este ajustabilă până la 200 cm; totuși, este necesar ca ansamblul de elemente de încălzire să fie instalat la o înălțime minimă de 180 cm, când aparatul este în funcțiune.


Înainte de mutarea aparatului, asigurați-vă că acesta este oprit și deconectat de la priză.

Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de 8 ani sau mai mari, și de persoane cu capacitățile fizice, senzoriale ori mentale reduse, ori de cei fără experiență și cunoștințe, doar dacă au primit instructajul complet legat de utilizarea în siguranță a aparatului și legat de riscurile legate de utilizarea acestuia.

Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Operațiunile de curățare și întreținere nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

Copiii în vârstă de 3 ani sau mai mici nu se pot juca ori rămâne aproape de aparat decât dacă sunt sub supraveghere constantă.

**⚠ Avertisment: unele părți ale aparatului pot deveni fierbinți în timpul funcționării, este necesar să acordați o atenție extremă în prezența copiilor sau persoanelor vulnerabile.**

**⚠ Avertisment:  pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți aparatul.**

Nu puneți aparatul imediat sub o priză.

Nu folosiți acest aparat în combinație cu timere sau alte dispozitive similare, care controlează automat funcționarea sa, deoarece există risc de incendiu în cazul în care aparatul este așezat incorect ori dacă acesta este acoperit.

Nu puneți aparatul în apropierea materialelor combustibile și/sau inflamabile.

### **Asamblare Fig.B, C**

Îndepărtați toate materialele de ambalare, și asigurați-vă că toate componentele sunt prezente în cutie.

Așezați ansamblul de bază pe o suprafață plană și stabilă. Îndepărtați toate cele 8 șuruburi prin folosirea unei șurubelnițe.

Dacă doriți să instalați permanent baza pe podea, îndepărtați capacul bazei metalice, și așezați baza unde doriți să instalați aparatul. Marcați orificiile cu un creion unde veți instala diblurile, ținând cont de orificiile de ghidare de pe bază. Folosiți un burghiu pentru a face orificiile și inserați diblurile; așezați baza pe orificii și fixați-o ferm cu șuruburile din dotare.

În cazul în care aparatul nu trebuie să fie fixat pe podea, așezați ansamblul de bază pe o suprafață plană și stabilă, și îndepărtați doar 4 din 8 șuruburi aflate pe bază (lăsându-le pe celelalte în loc). Așezați tubul inferior pe bază, aliniind orificiile aflate pe tub cu cele de pe bază; inserați șuruburile și fixați-le ferm cu o mână ori o șurubelniță electrică. În acest punct, glisați în jos capacul de fixare al bazei, pentru a acoperi șuruburile, și așezați clema cablului de alimentare pe partea superioară a tubului.

Conectați tubul din mijloc la tubul inferior, aliniind orificiile aflate pe ambele tuburi; inserați 3 șuruburi de fixare al tubului, și strângeți-le ferm cu o șurubelniță; apoi inserați o clemă pentru cablul de alimentare.

Conectați tubul superior la tubul din mijloc, și continuați conform celor descrise mai sus.

Pentru ajustarea înălțimii, slăbiți capacul tubului și extrageți tubul telescopic la înălțimea dorită; apoi fixați-l prin strângerea capacului tubului. În final, instalați ansamblul cu elemente de încălzire pe tubul telescopic, și fixați-l prin strângerea butonului de fixare; glisați cablul de alimentare prin cleme.

Pentru ajustarea înclinării, mișcați ansamblul cu elemente de încălzire în sus sau în jos, având grijă să nu forțați mișcarea peste nivelul permis, pentru a evita deteriorarea ansamblului și a suportului acestuia.

**⚠ Avertisment: ansamblul cu elemente de încălzire poate atinge temperaturi foarte ridicate în timpul funcționării acestuia; asigurați-vă că ajustați înclinarea înainte de pornirea aparatului, și/sau cu cel puțin 15 minute după oprirea acestuia.**

### Funcționare

Conectați aparatul la o priză, și trageți comutatorul în jos; indicatorul va afișa nivelul 1, iar aparatul începe să funcționeze la un nivel mai redus (650W). Prin tragerea din nou a comutatorului, va fi posibilă alegerea nivelului 2 de putere – mediu (1300W), în timp ce tragerea încă odată a comutatorului selectează nivelul maxim 3 de putere (2000W). Prin tragerea comutatorului pentru ultima dată, aparatul se va opri.

**⚠ Avertisment: este normal să auziți o ușoară vibrație când aparatul este pornit; această vibrație este din cauza elementelor de încălzire, cărora le ia câteva secunde să se activeze complet. Când elementele de încălzire încep să se aprindă, vibrația se oprește.**

### Curățare și întreținere

Asigurați-vă că aparatul este oprit, complet rece și deconectat de la priză înainte de a efectua orice operațiuni de curățare sau întreținere.

Folosiți un prosop moale umezit cu apă dacă este necesar pentru a îndepărta praful și/sau petele de pe bază, tuburi și suprafața exterioară a ansamblului de elemente de încălzire.

**⚠ Avertisment: nu cufundați aparatul în apă sau alte lichide; nu pulverizați apă sau alte lichide direct pe grilajul de protecție a ansamblului de elemente de încălzire.**

### Date tehnice

Putere: 2000W max

Alimentare: 220-240V 50/60Hz

**În scopul îmbunătățirii perspectivei Beper își rezervă dreptul de a modifica produsul în cauză fără notificare sau reconstruire.**



Directiva Europeană 2011/65/EU privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pretinde ca electrocasnicele să nu pot fi scoase din uz prin deșeurile normale nesortate. Aparatele vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza restabilirea și reciclarea materialelor pe care le conține și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul tomberonului cu roți barat de pe produs vă amintește de obligația dvs referitoare la scoaterea din uz a unui aparat, și anume că acesta trebuie colectat separat.

### **CERTIFICAT DE GARANȚIE**

Acest aparat a fost verificat în fabrică. De la data achiziționării originale se aplică o garanție de 24 luni la material și defecte de producție. Bonul fiscal trebuie predat împreună cu certificatul de garanție în cazul unei reclamații.

**Garanția este valabilă numai cu un certificat de garanție și bon fiscal pe care apare data achiziționării și modelul aparatului.**

Pentru orice asistență tehnică, vă rugăm contactați direct vânzătorul sau sediul nostru central pentru a păstra eficiența aparatului și pentru a NU anula garanția.

### **CONDIȚII DE GARANȚIE**

Dacă aparatul prezintă defecțiuni ale materialelor defecte și/sau producție în timpul perioadei de garanție, noi vă garantăm reparația gratuită în condițiile în care:

- Aparatul a fost folosit corespunzător și conform scopului pentru care a fost creat.
- Aparatul nu a fost modificat.
- Bonul fiscal trebuie prezentat.
- Uzura normală și excesivă nu face obiectul garanției.

De aceea orice parte care ar putea fi ruptă accidental sau prezintă semne vizibile de uzură la produsele consumabile (precum la lămpi, baterii, elemente de încălzire ...) părțile estetice sunt excluse din garanție și orice defect rezultat din nerespectarea regulilor privind utilizarea, neglijența în folosire și/sau întreținerea aparatului, nepăsare, greșeală sau instalare improprie, deteriorare în timpul transportului și orice altă deteriorare neatribuibile pentru furnizor.

Pentru orice defecțiune care nu poate fi reparată în perioada de garanție, aparatul va fi înlocuit gratuit. În orice caz, dacă partea care trebuie înlocuită din cauza defecțiunilor, ruperii sau funcționării eronate este un accesoriu și/sau o parte detașabilă a produsului, Beper își rezervă dreptul de a înlocui numai partea defectată și nu întreg produsul.

Chiar și după expirarea garanției acordăm întotdeauna atenție reparațiilor aparatelor defectate. Pentru suport tehnic și/sau reparații după perioada de garanție ne puteți contacta direct la adresa de mai jos:

Contactați distribuitorul din țara dvs. Sau departamentul de vânzări Beper.

E-mail [assistenza@beper.com](mailto:assistenza@beper.com) care va trimite mai departe ancheta la distribuitorul dvs.

## **Všeobecné bezpečnostní informace**

### **Před prvním použitím zařízení si pozorně přečtěte tyto pokyny.**

Přečtěte si pečlivě následující pokyny, protože vám poskytují užitečné bezpečnostní informace o instalaci, používání a údržbě a pomohou vám vyhnout se chybám a možným nehodám.

Odstraňte ochranný obal a ujistěte se, že je spotřebič neporušený. Prvky balení (plastové sáčky, polystyren, atd.) by se neměli dostat k dětem, mohou být pro ně nebezpečné.

Obalový materiál odevzdejte ve sběrném dvoře nebo uložte na místo určené obcí pro sběr tříděného odpadu. Tímto místem jsou většinou sběrné kontejnery.

Před připojením zařízení se ujistěte, že napětí v zásuvce odpovídá napětí uvedenému na výrobku. Zařízení může být poškozeno, pokud si napětí neodpovídá.

Pokud zástrčka nepasuje do vaší zásuvky, nechte si ji vyměnit za jinou kvalifikovaným pracovníkem, který také zkontroluje, jestli jsou vaše zásuvky vhodné k napájení tohoto přístroje.

Neodpojujte spotřebič od zásuvky tahem za síťový kabel, hrozí nebezpečí poškození síťového kabelu či zásuvky. Kabel odpojujte od zásuvky tahem za vidlici síťového kabelu.

Nepokládejte síťový kabel spotřebiče v blízkosti horkých ploch, nebo přes ostré předměty.

Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj pracovní plochy, protože to může vést k nehodám, např. za něj mohou zatáhnout malé děti.

Nepoužívejte přístroj s poškozeným síťovým kabelem. Je-li přívodní vedení tohoto přístroje poškozeno, musí být vyměněno výrobcem, jeho servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo ohrožení.

Přístroj připojujte pouze na střídavý proud s napětím podle typového štítku.

V případě použití prodlužovacích kabelů musí být tyto kabely vhodné pro napájení zařízení, aby nedošlo k ohrožení obsluhy a byla zabezpečena bezpečnost prostředí, ve kterém je přístroj používán. Nevhodné prodlužovací kabely mohou způsobit provozní anomálie.

Tento přístroj je určen pouze pro jeho zvláštní účel. Jakékoliv jiné použití je považováno za nevhodné a tedy nebezpečné. Výrobce nemůže být zodpovědný za jakékoliv škody vyplývající z nesprávného, špatného či neopatrného použití. Toto zařízení je určeno pouze pro domácí potřebu.

Abyste předešli riziku vznícení, úplně rozmotejte přívodní šňůru a také vypojte spotřebič ze zásuvky, pokud jej nepoužíváte.

Po použití a před čištěním výrobek vždy vypojte ze zásuvky.

Pro ochranu proti úrazu elektrickým proudem nedávejte a nepokládajte kabel nebo jiné části přístroje do vody nebo jiných tekutin.

Nedotýkejte se přístroje mokřýma rukama nebo nohama.

Nevystavujte přístroj působení atmosférických vlivů jako např. déšť, vítr nebo sníh.

Nepoužívejte přístroj v blízkosti výbušnin, vysoce hořlavých materiálů, plynů, hořících plamenů nebo ohříváčů.

Tento spotřebič není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo osobám s omezenými zkušenostmi a znalostmi, pokud nad nimi není veden odborný dohled nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Zvláštní dohled je vyžadován, pokud je přístroj používán v blízkosti dětí nebo přímo dítětem.

**Pokud se rozhodnete přístroj dále nevyužívat, odpojte jej od napětí a přerízněte napájecí kabel, aby se přístroj stal nefunkčním. Učiňte také nefunkčními nebezpečné části výrobku, zejména kvůli dětem, které si mohou s výrobkem hrát.**

#### Popis produktu Obr. A

1. Sestava topných těles
2. Upevňovací knoflík pro sestavu topných těles
3. Podpěra pro sestavu topných těles
4. Indikátor pro volbu výkonu
5. Vytahovací spínač
6. Kryt sloupku
7. Horní sloupek
8. Šrouby pro upevnění sloupku (3x)
9. Střední sloupek
10. Šrouby pro upevnění sloupku (3x)
11. Spodní sloupek
12. Svorka napájecího kabelu
13. Napájecí kabel
14. Kryt pro upevnění základny
15. Šrouby pro základnu (4x)
16. Sestava základny
17. Sada pro upevnění k podlaze (3x šrouby; 3x kotvy)

#### Upozornění

Před montáží a použitím spotřebiče odstraňte všechny obalové materiály a dbejte na to, aby byly mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Nikdy se nedotýkejte sestavy topných těles, pokud je spotřebič v provozu: hrozí nebezpečí popálení.

Sestavu topných těles nenaklánějte, když je spotřebič v provozu. Před nastavením náklonu počkejte alespoň 15 minut po vypnutí spotřebiče.

Nezakrývejte mřížku chráničů topná tělesa, abyste předešli riziku přehřátí.

Spotřebič nepoužívejte k sušení oděvů a prádla.

Po vypnutí spotřebiče, i přesto, že jsou topná tělesa vypnutá, mohou být stále velmi horká, a tedy nebezpečná. Před prováděním jakékoli montáže a/nebo údržby se ujistěte, že je spotřebič vypnutý a zchladlý.

Nepokoušejte se spotřebič jakýmkoli způsobem upravovat/opravovat.

Spotřebič neinstalujte a/nebo nepoužívejte v blízkosti sprch, van, bazénů apod.

Tento spotřebič je speciálně určen pro domácí použití na zahradách, terasách, balkónech, podloubích a obecně ve venkovním prostředí. Je však nutné zajistit, aby byla zástrčka připojena v interiéru, mimo dosah deště a jiných atmosférických vlivů.

Spotřebič je vybaven bezpečnostním spínačem proti převrácení, který automaticky zastaví provoz spotřebiče v případě, že se základna nedotýká země; po položení spotřebiče na zem bezpečnostní spínač spotřebič automaticky znovu zapne.

Výška podlahového podstavce je nastavitelná až do 200 cm; je však nutné, aby byla sestava topných těles při používání spotřebiče nainstalována v minimální výšce 180 cm.

Před přemístěním spotřebiče se ujistěte, že je vypnutý a odpojený ze zásuvky.

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, citlivými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí pouze za předpokladu, že jim byly poskytnuty úplné pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a rizik spojených s jeho používáním.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti do 3 let věku si nesmí hrát ani se zdržovat v blízkosti spotřebiče, pokud nejsou pod neustálým dohledem.

**⚠ Upozornění: Některé části spotřebiče mohou být během provozu velmi horké, v přítomnosti dětí nebo zranitelných osob je nutné dbát zvýšené opatrnosti.**

**⚠ Upozornění: , abyste zabránili přehřátí, spotřebič nezakrývejte.**

Spotřebič neumísťujte bezprostředně pod zásuvku.

Nepoužívejte tento spotřebič v kombinaci s časovači nebo jinými podobnými zařízeními, které automaticky řídí jeho provoz, protože v případě nesprávného umístění spotřebiče nebo jeho zakrytí hrozí nebezpečí požáru.

Spotřebič neumísťujte do blízkosti hořlavých a/nebo vznětlivých materiálů.

### Montáž Obr. B, C

Odstraňte všechny obalové materiály a zkontrolujte, zda jsou v krabici všechny součásti.

Umístěte sestavu základny na rovný a stabilní povrch. Pomocí křížového šroubováku odstraňte všech 8 šroubů.

Pokud chcete základnu trvale instalovat k podlaze, sejměte kovový kryt základny a umístěte základnu na místo, kam hodláte spotřebič instalovat. Tužkou označte otvory, do kterých budou instalovány kotvy, podle vodicích otvorů na základně. Pomocí vrtačky vytvořte otvory a vložte kotvy; na otvory umístěte základnu a pevně ji připevněte dodanými šrouby.

V případě, že spotřebič není nutné vrtat do podlahy, umístěte sestavu základny na rovný a stabilní povrch a odstraňte pouze 4 z 8 šroubů, které se nacházejí na základně (ostatní ponechte na místě). Umístěte spodní tyč (sloupek) na základnu a zarovnejte otvory nalezené na trubce s otvory na základně; vložte šrouby a bezpečně je upevněte ručním nebo elektrickým šroubovákem. V tomto okamžiku posuňte dolů upevňovací kryt základny, abyste zakryli šrouby, a na horní část tyče (sloupku) umístěte svorku napájecího kabelu.

Připojte střední sloupek ke spodnímu, zarovnejte otvory, které se nacházejí na obou pólech; vložte 3 upevňovací šrouby pólu a bezpečně je utáhněte šroubovákem; poté vložte svorku napájecího kabelu.

Připojte horní sloupek ke střednímu a postupujte podle výše uvedeného popisu.

Chcete-li nastavit výšku, odšroubujte kryt sloupku a vysuňte teleskopickou tyč do požadované výšky; poté ji zafixujte dotažením krytu sloupku. Nakonec nainstalujte sestavu topných těles na teleskopickou tyč a upevněte ji utažením upevňovacího knoflíku; napájecí kabel protáhněte svorkami.

Chcete-li nastavit sklon, pohybně sestavu topných prvků nahoru nebo dolů, přičemž dávejte pozor, abyste pohyb nepřekročili povolenou úroveň, aby nedošlo k poškození sestavy a její podpěry.

**⚠ Upozornění: sestava topných těles může během provozu dosahovat velmi vysokých teplot; dbejte na to, abyste náklon nastavili před zapnutím spotřebiče a/nebo alespoň 15 minut po jeho vypnutí.**

### Provoz

Připojte spotřebič do zásuvky a zatáhněte za šňůrku spínače; na ukazateli se zobrazí úroveň 1 a spotřebič začne pracovat při nižším nastavení výkonu (650 W). Dalším zatažením za spínač bude možné zvolit úroveň výkonu 2 - střední (1300 W), při dalším zatažení za spínač se zvolí maximální úroveň výkonu 3 (2000 W). Posledním zatažením za spínač se spotřebič vypne.

**⚠ Upozornění: Při zapnutí spotřebiče je normální, že slyšíte mírné vibrace; tyto vibrace jsou způsobeny křemennými topnými tělesy, kterým trvá několik sekund, než se plně aktivují. Jakmile topná tělesa začnou žhnout, vibrace ustanou.**

### Čištění a údržba

Než začnete s čištěním nebo údržbou, ujistěte se, že je spotřebič vypnutý, zcela studený a odpojený ze zásuvky. V případě potřeby odstraňte prach a/nebo skvrny ze základny, sloupku a vnějšího povrchu sestavy topných těles měkkým hadříkem navlhčeným vodou.

**⚠ Upozornění: Neponořujte spotřebič do vody ani jiných kapalin; nestříkejte vodu ani jiné kapaliny přímo do ochranné mřížky sestavy topných těles.**

### Technické údaje

Příkon: max. 2000 W

Napájení: 220-240 V 50/60 Hz

**Společnost Beper si vyhrazuje právo změnit nebo vylepšit tento přístroj bez předchozího upozornění.**



Evropská směrnice 2011/65 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), vyžaduje, aby staré domácí elektrické spotřebiče nebyly odkládány do běžného netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče musí být shromažďovány odděleně za účelem optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují, a snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol "Přeškrtnuté popelnice" na výrobku vás upozorňuje na povinnost, že při likvidaci spotřebiče musí být shromažďovány odděleně.

### OBECNÉ PODMÍNKY ZÁRUKY

Tento spotřebič byl zkontrolován v továrně. Od data původního nákupu se na materiálové a výrobní vady vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční doba začíná běžet od data nabytí spotřebiče koupí, jak je uvedeno na záručním listu (popř. účtence) nebo faktuře a potvrzeném razítkem prodejce. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruka je platná pouze se záručním listem nebo s dokladem o koupi (daňový doklad) s uvedením data nákupu a modelu spotřebiče

Pokud potřebujete technickou pomoc, obraťte se na prodejce nebo na naše ústředí, aby se zachovala efektivita zařízení a aby se záruka nezrušila. Jakékoli zásahy na tomto zařízení neoprávněnými osobami automaticky ruší záruku.

### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pokud se na zařízení během záruční doby projeví vady v důsledku vadného materiálu a / nebo výroby, garantujeme bezplatnou opravu za předpokladu, že:

- Spotřebič byl používán správně a pro účel, pro který byl určen.
- Zařízení nebylo poškozeno a bylo pravidelně a správně udržováno.
- Byl předložen doklad o koupi.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.

Za obvyklé používání v tomto smyslu firma BEPER považuje zejména, pokud výrobek:

Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v přiloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou BEPER je pro spotřebitele závazný.

Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.

Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdrem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.



Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.

Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.

Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv).

Nebly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma BEPER nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmutý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

Záruka se nevztahuje na žádnou část, která by mohla být náhodně rozbitá nebo měla viditelné známky použití v spotřebních výrobcích (jako jsou lampy, baterie, topné články a podobně), a jakákoliv závada způsobená nedodržením pravidel z neznalosti při používání a / nebo údržbě spotřebiče, nedbalostí, nesprávném použití nebo nesprávné instalaci, poškozením při přepravě a jakýchkoliv jiných škod, které nelze dodavateli přičíst.

Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, vyhrazuje si společnost Beper právo řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné.

Kontaktujte distributora ve vaší zemi případně kontaktujte prodejní oddělení Beper, e-mail [assistenza@beper.com](mailto:assistenza@beper.com), který předá váš požadavek na lokálního distributora.

## **Algemeen veiligheidsadvies**

### **Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat voor de eerste keer in gebruik neemt.**

Lees de volgende instructies aandachtig door aangezien ze nuttige veiligheidsinformatie bevatten over de installatie, het gebruik en het onderhoud. Hiermee kunt u ongevallen en ongelukken voorkomen.

Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat volledig intact is. De onderdelen van de verpakking (plastic zakken, polystyreen, enz.) mogen niet in het bezit komen van kinderen ten einde hen te beschermen tegen gevaren.

We raden u aan om dit verpakkingsmateriaal niet met het huisafval weg te gooien maar om het, in verband met vernietiging of verwerking, af te leveren op het juiste verzamelpunt. Hiertoe kunt u informatie opvragen bij het management van de Vuilverwerking van uw gemeente.

Controleer, voordat u het apparaat aansluit, of de netspanning overeenkomt met de gegevens op het etiket.

Als de stekker niet in het stopcontact past, laat dan een geschikte stekker monteren door een gekwalificeerde persoon die er ook voor kan zorgen dat de aansluitkabels van het stopcontact geschikt zijn voor het gebruik van uw apparaat.

Trek nooit aan het netsnoer om de stekker van het apparaat uit het stopcontact te trekken.

Zorg ervoor dat het netsnoer nooit in contact komt met hete of scherpe oppervlakken.

Gebruik dit apparaat niet als het netsnoer beschadigd is. In geval van schade moet het netsnoer, om gevaar te voorkomen, worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsvertegenwoordiger of soortgelijke gekwalificeerde personen.

Sluit dit apparaat alleen aan op wisselstroom.

Over het algemeen wordt het gebruik van adapters met meerdere connectoren en/ of verlengingsunits niet aanbevolen; mochten deze toch nodig zijn, gebruik dan alleen enkelvoudige of multi-adapters en verlengingsunits in overeenstemming met de van kracht zijnde veiligheidsregels, waarbij ervoor gezorgd dient te worden dat de limiet, zoals aangegeven op de enkelvoudige adapters en de verlengingsunits, de maximale vermogenslimiet zoals aangegeven op de multi-adapter niet overschrijdt.

Dit apparaat dient alleen te worden gebruikt voor het daarvoor bestemde doel.

Dit apparaat dient alleen te worden gebruikt voor het daarvoor bestemde doel.

Elk ander gebruik moet als ongepast en dus gevaarlijk worden beschouwd. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die voortvloeit uit onjuist, verkeerd of onzorgvuldig gebruik.

Om elk risico op oververhitting te voorkomen, wordt aangeraden het netsnoer volledig af te rollen en het apparaat los te koppelen wanneer het niet wordt gebruikt.

Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.

Ter voorkoming van elektrische schokken mag u het snoer, de stekker of onderdelen van het apparaat niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen.

Raak het apparaat niet aan met natte handen of voeten.

Raak het apparaat niet aan met blote voeten.

Stel het apparaat niet bloot aan weersinvloeden zoals regen, wind, sneeuw en hagel.

Gebruik het apparaat niet in de buurt van explosieven, licht ontvlambare stoffen, gassen, vuur en kachels.

Sta niet toe dat kinderen, mensen met een handicap, of mensen zonder ervaring of technische bekwaamheid het apparaat zonder begeleiding gebruiken. Wanneer een apparaat door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt is nauwgezet toezicht noodzakelijk.

Zorg ervoor dat kinderen niet met dit apparaat gaan spelen.

Als u van plan bent om het apparaat nooit meer te gebruiken, maak het dan onbruikbaar door de voedingskabel door te snijden nadat u de stekker uit het stopcontact heeft gehaald.

**Zorg er ook voor dat alle gevaarlijke onderdelen onbruikbaar worden gemaakt, met name met het oog op kinderen die met het apparaat zouden kunnen gaan spelen.**

### Productbeschrijving Afb. A

1. Verwarmingselementen (Voorgemonteerd)
2. Bevestigingsknop voor montage van de verwarmingselementen
3. Montagesteun voor verwarmingselementen
4. Vermogen selectie indicator
5. Trekschakelaar
6. Klem hoogte instelling
7. Bovenbuis
8. Bevestigingsschroeven buizen (3x)
9. Middelste buis
10. Bevestigingsschroeven buizen (3x)
11. Onderste buis
12. Stroomkabel klem
13. Stroomkabel
14. Bevestigingsdeksel basis
15. Schroeven voor basis (4x)
16. Grond basis
17. Vloerbevestigingsset (3x schroeven; 3x pluggen)

### Waarschuwingen voor gebruik

Verwijder alle verpakkingsmaterialen alvorens het toestel te monteren en te gebruiken en zorg ervoor dat ze buiten het bereik van kinderen en huisdieren blijven.

Raak de verwarmingselementen nooit aan wanneer het toestel in werking is: risico op brandwonden.

Kantel de verwarmingselementen niet wanneer het apparaat in werking is. Wacht na het uitschakelen van het apparaat ten minste 15 minuten zodat het afgekoeld is voordat u het toestel kantelt.

Dek het rooster dat de verwarmingselementen beschermt NOOIT af, om elk risico van oververhitting te voorkomen.

Gebruik het apparaat niet voor het drogen van kleding of linnengoed.

Na het uitschakelen van het apparaat kunnen de verwarmingselementen, zelfs als ze uitgeschakeld zijn, nog zeer heet en dus gevaarlijk zijn. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u enige montage- en/of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.

Probeer het apparaat op geen enkele manier te wijzigen/repareren.

Installeer en/of gebruik het apparaat niet in de buurt van douches, badkuipen, zwembaden, enz.

Dit apparaat is speciaal ontworpen voor huishoudelijk gebruik in tuinen, terrassen, patio's, arcades en buitenumgevingen in het algemeen. Er moet echter op worden gelet dat de stekker binnenshuis wordt aangesloten, uit de buurt van regen en andere vochtige dampen.

Het apparaat is uitgerust met een anti-kantel veiligheidsschakelaar, die automatisch de werking van het apparaat stopt als de voet de grond niet raakt; na het terugplaatsen van het apparaat op de vloer, schakelt de veiligheidsschakelaar het apparaat automatisch weer in. Plaats het toestel steeds op een horizontale, stabiele en vlakke ondergrond.

De hoogte van de vloerstandaard is instelbaar tot 200 cm; het is echter noodzakelijk dat de verwarmingselementen op een minimumhoogte van 180 cm worden geïnstalleerd wanneer het toestel in gebruik is.

Alvorens het apparaat te verplaatsen, dient men zich ervan te vergewissen dat het uitgeschakeld is en de stekker uit het stopcontact getrokken werd.

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en NIET door personen met beperkte fysieke, gevoelige of mentale capaciteiten of personen met een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat zij volledige instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en de risico's die aan het gebruik ervan zijn verbonden.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet zonder toezicht van een volwassene door kinderen worden uitgevoerd.

Kinderen van 3 jaar of jonger mogen niet spelen of in de buurt van het apparaat blijven, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan van een volwassene.

**⚠ Waarschuwing:** sommige delen van het apparaat kunnen zeer heet worden tijdens het gebruik, het is noodzakelijk om uiterst voorzichtig te zijn in de aanwezigheid van kinderen of kwetsbare personen.

**⚠ Waarschuwing:**  om oververhitting te voorkomen, het apparaat NOOIT afdekken.

Plaats het apparaat niet direct onder een wandstopcontact.

Gebruik dit apparaat niet in combinatie met timers of andere soortgelijke apparaten die de werking automatisch regelen, omdat er brandgevaar bestaat als het apparaat verkeerd wordt geplaatst of toevallig werd afgedekt.

Plaats het apparaat niet in de buurt van brandbare en/of ontvlambare materialen.

### De montage: Fig.B, C

Verwijder al het verpakkingsmateriaal en vergewis u ervan dat alle onderdelen in de doos zitten.

Plaats de grondbasis op een vlakke en stabiele ondergrond. Verwijder alle 8 schroeven met behulp van een kruis schroevendraaier.

Als u de basis permanent op de vloer wilt vast installeren, verwijdert u de metalen afdekking van de basis en plaatst u de basis op de plaats waar u het apparaat wilt installeren. Markeer de gaten waar de ankers zullen worden geïnstalleerd met een potlood en volg daarbij de geleidingsgaten op de basis als sjabloon. Gebruik een boormachine om de gaten te maken, plaats de pluggen in de boorgaten en plaats de basis op de gaten en zet deze stevig vast met de bijgeleverde schroeven.

Indien het toestel niet tot op de grond moet worden vastgezet, plaats de basis dan op een vlakke en stabiele ondergrond, en verwijder slechts 4 van de 8 schroeven die zich op de basis bevinden (laat de andere op hun plaats). Plaats de onderste buis op de basis, lijn de gaten in de buis uit met die in de basis; breng de schroeven aan en zet ze stevig vast met een hand- of elektrische schroevendraaier. Schuif nu het bevestigingsdeksel van de basis naar beneden, om de schroeven af te dekken en plaats een stroomkabelklem op het bovenste deel van de paal.

Verbind de middelste buis met de onderste buis, lijn de gaten van beide buizen uit; breng 3 buis-bevestigingsschroeven aan en draai ze stevig vast met een schroevendraaier. Breng vervolgens een stroomkabelklem aan.

Verbind de bovenste buis met de middelste buis en ga te werk zoals hierboven beschreven.

Om de hoogte aan te passen, draait u de klem voor hoogteinstelling van de paal los en trekt u de telescopische paal uit tot de gewenste hoogte, zet deze vervolgens vast door de klem van de buis vast te draaien. Installeer tenslotte het geheel van verwarmingselementen op de telescopische paal en zet deze vast door de bevestigingsknop vast te draaien. Klem de voedingskabel door middel van de kabelklem.

Om het kantelen in te stellen, beweegt u het geheel van verwarmingselementen omhoog of omlaag, waarbij u erop let de beweging niet te forceren tot boven het toegestane niveau om beschadiging van het geheel en de steun te voorkomen.

**⚠ Waarschuwing: het geheel van verwarmingselementen kan tijdens de werking zeer hoge temperaturen bereiken; zorg ervoor dat u de hellingshoek instelt VOORDAT u het toestel inschakelt en/of ten minste 15 minuten wacht nadat het toestel is uitgeschakeld en afgekoeld is.**

### Werking

Sluit het apparaat aan op een stopcontact en trek aan de trekschakelaar verticaal omlaag; de indicator geeft niveau 1 aan en het apparaat begint te werken op de laagste vermogensstand (650W). Door nogmaals aan de trekschakelaar te trekken, kan vermogensniveau 2 - medium (1300W) worden geselecteerd en door nog een keer aan de schakelaar te trekken, kan het maximale vermogensniveau 3 worden geselecteerd (2000W). Door nog een laatste keer aan de schakelaar te trekken, wordt het apparaat uitgeschakeld.

**⚠ Waarschuwing: het is normaal dat u een lichte trilling hoort wanneer het apparaat wordt ingeschakeld; deze trilling is te wijten aan de kwartsverwarmingselementen, die een paar seconden nodig hebben om volledig te activeren. Wanneer de verwarmingselementen beginnen te gloeien, stoppen deze trillingen.**

### Reiniging en onderhoud

Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld, volledig koud is en dat de stekker UIT het stopcontact is getrokken, alvorens het apparaat te reinigen of te onderhouden.

Gebruik indien nodig een zachte, met water bevochtigde doek om stof en/of vlekken van de basis, de buizen en de buitenkant van de verwarmingselementen te verwijderen.

**⚠ Waarschuwing: dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen; spuit geen water of andere vloeistoffen rechtstreeks in het beschermrooster van het geheel van verwarmingselementen.**

### Technische gegevens

Vermogen: 2000W max

Stroomvoorziening: 220-240V 50/60Hz

**Voor elke verbeteringsreden behoudt Beper zich het recht voor om dit toestel zonder voorafgaande kennisgeving aan te passen of te verbeteren.**



De Europese richtlijn 2011/65/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA) vereist dat oude elektrische huishoudapparaten niet mogen worden vernietigd via de normale ongesorteerde gemeentelijke afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om hergebruik en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren, en de gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren. Het symbool met de doorgekruiste "afvalcontainer" op het product herinnert u aan uw verplichting om het afgedankte product apart in te leveren.

### GARANTIECERTIFICAAT

Dit apparaat is in de fabriek gecontroleerd. Vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop geldt een garantie van 24 maanden op materiaal- en productiefouten. Het aankoopbewijs en het garantiebewijs moeten samen worden toegezonden in geval van een aanspraak op de garantie.

**De garantie is alleen geldig met een garantiecertificaat en een aankoopbewijs (fiscaal ontvangstbewijs) met vermelding van de aankoopdatum en het model van het apparaat.**

Neem voor technische assistentie rechtstreeks contact op met de verkoper of ons hoofdkantoor ten einde de efficiëntie van het apparaat te waarborgen en ervoor te zorgen dat de garantie NIET ongeldig wordt. Elke ingreep aan dit apparaat door niet-geautoriseerde personen maakt de garantie automatisch ongeldig.

### GARANTIEVOORWAARDEN

Als het apparaat tijdens de garantieperiode gebreken vertoont als gevolg van defecte materialen en/ of productiefouten garanderen wij gratis reparatie op voorwaarde dat:

- Het apparaat correct is gebruikt voor het doel waarvoor het is bedoeld.
- Er niet aan het apparaat is geknoeid omdat het anders niet te onderhouden is.
- Het aankoopbewijs kan worden getoond.
- Normale slijtage aan het apparaat niet onder deze garantie valt.

Daarom zijn alle onderdelen die per ongeluk kapot kunnen gaan, die zichtbare tekenen van gebruik met betrekking tot verbruiksartikelen kunnen vertonen (zoals lampen, batterijen, verwarmingselementen, ...) en esthetische onderdelen uitgesloten van garantie, alsook elk defect ten gevolge van niet-naleving van de regels voor gebruik, nalatigheid van gebruik en/ of onderhoud van het apparaat, onzorgvuldigheid, verkeerde of onjuiste installatie, schade tijdens transport, en alle andere schades die de leverancier niet aan te rekenen zijn.

Voor elk defect dat niet binnen de garantieperiode kan worden gerepareerd, wordt het apparaat gratis vervangen.

Als het in verband met een defect, breuk of storing te vervangen onderdeel een accessoire en/ of een afneembaar onderdeel van het product betreft, behoudt Beper zich het recht voor om alleen het betreffende onderdeel te vervangen en niet het volledige product.

Neem contact op met de distributeur in uw land of de after sales-afdeling van Beper.

E-mail [assistenza@beper.com](mailto:assistenza@beper.com) en we zorgen ervoor dat uw bericht bij uw distributeur terecht komt.

## **Vispārīgi drošības padomi**

### **Pirms ierīces pirmās lietošanas rūpīgi izlasiet ekspluatācijas instrukcijas.**

Rūpīgi izlasiet šo instrukciju, jo tā sniedz jums noderīgu drošības informāciju par uzstādīšanu, lietošanu un apkopi un palīdz izvairīties no neveiksmēm un iespējamām negadījumiem.

Izņemiet iepakojumu un pārlicinieties, vai ierīce ir neskarta, īpašu uzmanību pievēršot barošanas kabelim. Iepakojuma elementiem (plastmasas maisiņi, polistirols utt.) nav jābūt pieejamiem bērniem, lai pasargātu viņus no bīstamiem avotiem.

Ieteicams neizmest šos iesaiņojuma materiālus sadzīves atkritumos, bet nogādāt tos attiecīgajā atkritumu savākšanas vai iznīcināšanas vietā.

Pirms ierīces pievienošanas pārlicinieties, vai tīkla spriegums atbilst uz etiķetes norādītajiem datiem.

Ja kontaktdakša nav piemērota kontaktlīdždzai, ļaujiet to nomainīt tikai kvalificētam speciālistam.

Nekad nevelciet barošanas vadu, lai atvienotu ierīci no strāvas.

Pārlicinieties, ka barošanas vads nekad nesaskaras ar karstām vai griešanas virsmām

Nelietojiet šo ierīci, ja barošanas vads ir bojāts. Bojājuma gadījumā tas jāmaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no briesmām.

Pievienojiet šo ierīci tikai maiņstrāvai

Parasti nav ieteicams izmantot adapterus, kas satur vairākus spraudņus un / vai paplašinājumus; ja tie ir nepieciešami, lūdzu, izmantojiet tikai vienkāršus vai vairākus adapterus un paplašinājumus, ievērojot spēkā esošos drošības noteikumus, pārlicinoties, ka uz vienkāršajiem adapteriem un paplašinājumiem norādītā jaudas absorbcijas robeža un uz vairāku adapteru marķētā maksimālā jaudas robeža netiek pārsniegta.

Šī ierīce ir paredzēta tikai tās īpašajam mērķim.

Jebkāda cita izmantošana ir jāuzskata par nepareizu un tādējādi bīstamu. Izgatavotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas radušies nepareizas, nepareizas vai nelikumīgas lietošanas dēļ.

Lai izvairītos no jebkāda apkures riska, ieteicams pilnībā atskrūvēt barošanas vadu un atvienot ierīci, ja to nelieto.

Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Lai aizsargātu pret elektriskās strāvas triecienu, neiegremdējiet vadu, kontaktdakšu vai citas ierīces daļas ūdenī vai citos šķidrumos.

Neturiet ierīci ar mitrām rokām

Nepakļaujiet ierīci atmosfēras iedarbībai, tādiem kā, lietus, vējš, sniegs, krusa.

Nelietojiet ierīci sprāgstvielu, viegli uzliesmojošu materiālu, gāzu, degošas liesmas, sildītāju tuvumā.

Neļaujiet bērniem, invalīdiem vai visiem cilvēkiem bez pieredzes vai tehniskām iespējām lietot ierīci, ja viņi netiek pienācīgi uzraudzīti.

Cieša uzraudzība ir nepieciešama, ja jebkuru ierīci lieto bērni.

Pārliedzinieties, ka bērni nespēlē ar šo ierīci.

**Ja jūs nolemjat vairs nelietot ierīci, padariet to nelietojamu, izslēdziet un atvienojiet no strāvas**  
**Visas bīstamās ierīces daļas atslēdziet un glabājiet bērniem nepieejamā vietā.**

#### Ierīces apraksts Fig. A

- 1 Sildelementu montāža
2. Fiksācijas poga sildelementu montāžai
3. Sildelementu montāžas balsts
4. Jaudas izvēles indikators
5. Pavelkamais slēdzis
6. Stabiņa stiprinājums
7. Augšējais stabiņš
8. Stabiņu stiprinājuma skrūves (3x)
9. Vidējais stabiņš
10. Stabiņu stiprinājuma skrūves (3x)
11. Apakšējais stabiņš
12. Strāvas kabeļa skava
13. Strāvas kabelis
14. Pamatnes stiprinājuma pārsegs
15. Skrūves pamatnei (4x)
16. Pamatnes bloks
17. Grīdas stiprinājuma komplekts (3x skrūves; 3x dībeļi)

#### Lietošanas brīdinājumi

Pirms ierīces montāžas un lietošanas noņemiet visus iepakojuma materiālus, glabājiet tos bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.

Nekad nepieskarieties sildelementu komplektam, kad ierīce darbojas: apdegumu risks.

Ierīces darbības laikā nesagāziet sildelementu bloku. Pagaidiet vismaz 15 minūtes pēc ierīces izslēgšanas, pirms regulējat slīpumu.

Neaizsedziet sildelementus aizsargājošo režģi, lai izvairītos no pārkaršanas riska.

Neizmantojiet ierīci apģērbu un veļas žāvēšanai.

Pēc ierīces izslēgšanas, pat ja sildelementi ir izslēgti, tie joprojām var būt ļoti karsti un tādējādi bīstami. Pirms jebkādu montāžas un/vai apkopes darbību veikšanas pārliedzinieties, ka ierīce ir izslēgta.

Nekādā veidā nemēģiniet pārveidot/remontēt ierīci.

Neuzstādiēt un/vai nelietojiet ierīci dušu, vannu, peldbaseinu u.c. tuvumā.

Šī ierīce ir īpaši paredzēta lietošanai mājāsaimniecībā dārzos, terasēs, iekšpagalmos, pasāzās un āra vidē kopumā. Tomēr ir jānodrošina, ka kontaktdakša ir pievienota telpās, tālāk no lietus un citiem atmosfēras faktoriem.

Ierīce ir aprīkota ar pretslīpuma drošības slēdzi, kas automātiski aptur iekārtas darbību, ja pamatne nepieskaras zemei; pēc ierīces novietošanas uz grīdas drošības slēdzis automātiski ieslēgs ierīci.

Grīdas statīva augstums regulējams līdz 200 cm; tomēr, kad ierīce tiek izmantota, sildelementu komplekts ir jāuzstāda vismaz 180 cm augstumā.



Pirms ierīces pārvietošanas pārliecinieties, vai tā ir izslēgta un atvienota no sienas kontaktligzdas.

Šo ierīci drīkst lietot tikai bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja viņiem ir sniegtas pilnīgas instrukcijas par ierīces drošu lietošanu un ar tās lietošanu saistītajiem riskiem.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanas un apkopes darbības nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.

Bērni, kas ir 3 gadus veci vai jaunāki, nevar spēlēties vai atrasties ierīces tuvumā, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.

**⚠ Brīdinājums: dažas ierīces daļas darbības laikā var ļoti sakarst, tāpēc bērnu vai neaizsargātu personu klātbūtnē tam ir jāpievērš īpaša uzmanība.**

**⚠ Brīdinājums: , lai izvairītos no pārkaršanas, neaizsedziet ierīci.**

Novietojiet ierīci tieši zem sienas kontaktligzdas.

Neizmantojiet šo ierīci kopā ar taimeriem vai citām līdzīgām ierīcēm, kas automātiski kontrolē tās darbību, jo pastāv aizdegšanās risks, ja ierīce tiek novietota nepareizi vai tā ir aizsegta.

Novietojiet ierīci viegli aizdedzināmu un/vai viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

### Montāža Att.B, C

Izņemiet visus iepakojuma materiālus un pārliecinieties, vai kastē atrodas visas sastāvdaļas.

Novietojiet pamatnes bloku uz līdzenas un stabilas virsmas. Izskrūvējiet visas 8 skrūves, izmantojot Phillips skrūvgriezi.

Ja vēlaties uzstādīt pamatni uz grīdas pastāvīgai lietošanai, noņemiet metāla pamatnes pārsegu un novietojiet pamatni vietā, kur plānojat uzstādīt ierīci. Atzīmējiet caurumus, kur tiks uzstādīti dībeļi, ar zīmuli, cauri uz pamatnes esošajiem caurumiem. Izmantojiet urbi, lai izveidotu caurumus un ievietotu dībeļus; novietojiet pamatni uz caurumiem un stingri piestipriniet to ar komplektā iekļautajām skrūvēm.

Gadījumā, ja iekārtai nav jābūt pieskrūvētai grīdai, novietojiet pamatnes bloku uz līdzenas un stabilas virsmas, un izņemiet tikai 4 no 8 skrūvēm, kas atrodas uz pamatnes (pārējās atstājot vietā). Novietojiet apakšējo stabiņu uz pamatnes, salāgojot caurules caurumus ar tiem, kas atrodas uz pamatnes; ievietojiet skrūves un stingri pieskrūvējiet tās ar rokas vai elektrisko skrūvgriezi. Šajā brīdī pabīdīet pamatnes stiprinājuma pārsegu uz leju, lai nosegtu skrūves, un novietojiet strāvas kabeļa skavu uz stabiņa augšējās daļas.

Savienojiet vidējo stabiņu ar apakšējo stabiņu, izlīdzinot caurumus, kas atrodas abos stabiņos; ievietojiet 3 stabiņu stiprinājuma skrūves un cieši pievelciet tās ar skrūvgriezi; pēc tam ievietojiet strāvas kabeļa skavu.

Savienojiet augšējo stabiņu ar vidējo stabiņu un rīkojieties, kā aprakstīts iepriekš.

Lai noregulētu augstumu, atskrūvējiet stabiņa pārsegu un izvelciet teleskopisko stabiņu vēlamajā augstumā; pēc tam piestipriniet to, pievelkot staba stabiņa. Visbeidzot uzstādiet sildelementu komplektu uz teleskopiskā stabiņa un piestipriniet to, pievelkot stiprinājuma pogu; izbīdīet strāvas kabeli caur skavām.

Lai regulētu slīpumu, pārvietojiet sildelementu bloku uz augšu vai uz leju, pievēršot uzmanību tam, lai kustība nebūtu par daudz stingra, pārsniedzot atļauto līmeni, lai nesabojātu bloku un tā balstu.

**⚠ Brīdinājums: sildelementu komplekts darbības laikā var sasniegt ļoti augstu temperatūru; noteikti noregulējiet slīpumu pirms ierīces ieslēgšanas un/vai vismaz 15 minūtes pēc tās izslēgšanas.**

### Darbība

Pievienojiet ierīci sienas kontaktligzdai un pavelciet slēdzi uz leju; indikators parādīs 1. līmeni, un ierīce sāks darboties ar zemāku jaudas iestatījumu (650 W). Pavelkot slēdzi vēlreiz, būs iespējams izvēlēties 2. jaudas līmeni – vidēju (1300W), Vēlreiz pavelkot slēdzi, tiks izvēlēts maksimālais jaudas līmenis 3 (2000W). Pēdējo reizi pavelkot slēdzi, ierīce tiks izslēgta.

**⚠ Brīdinājums: ir normāli, ja ierīcei esot ieslēgtai, ir dzirdama neliela vibrācija; šo vibrāciju rada kvarca sildelementi, kuru pilnīgai aktivizēšanai nepieciešamas dažas sekundes. Kad sildelementi sāks kvēlot, vibrācija beigsies.**

### Tīrīšana un apkope

Pirms jebkādu tīrīšanas vai apkopes darbību veikšanas pārliecinieties, vai ierīce ir izslēgta, pilnībā atdzisis un atvienota no sienas kontaktligzdas.

Ja nepieciešams, izmantojiet mīkstu, ūdenī samitrinātu drānu, lai notīrītu putekļus un/vai traipus no pamatnes, stabiņiem un sildelementu komplekta ārējās virsmas.

**⚠ Brīdinājums: neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrums; nesmidziniet ūdeni vai citus šķidrums tieši sildelementu bloka aizsargrežģī.**

#### **Tehniskie dati**

Jauda: 2000W max

Barošana: 220-240V 50/60Hz

**Jebkura uzlabojuma dēļ Beper patur tiesības modificēt vai uzlabot produktu bez iepriekšēja brīdinājuma.**



Eiropas direktīvā 2011/65 / ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) noteikts, ka vecās sadzīves elektriskās ierīces nedrīkst izmest parastā nešķīrotā sadzīves atkritumu plūsmā. Vecās ierīces jāvāc atsevišķi, lai optimizētu tajās esošo materiālu reģenerāciju un pārstrādi un samazinātu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Izsvītrotais simbols "atkritumu raģiņi uz riteņiem" uz izstrādājuma atģādina jums par jūsu pienākumu, ka, utilizējot ierģci, tā ir jāsavāc atsevišķi.

#### **GARANTIJAS CERTIFIKĀTS**

Šģ ierģce ir pārbaudģta rūpnģcģ. Sģkot no sģkotnģjģ pirkuma, materiģla un raģošanas defekģtiem tiek piemģrota 24 mģnešu garantģja. Pirkuma kvģits un garantģjas sertifikģts jāiesniedz kopģ, ja tiek pieprasģta garantģja.

**Garantģja ir derģga tikai ar garantģjas sertifikģtu un pirkuma aplģcinģjumu (fiskģlo kvģiti), kurģ norģdģts pirkuma datums un ierģces modelģs**

Lai saņemtģ tehnģsko palģdzģbu, lģdzģ, tieģsi saģzinģties ar pģrģdevģju vai mģsu galveno biroju, lai saglabģtu ierģces efektivģtģti un NEVAJADŽģTU anulģt garantģju. Jebkura neatģlģautģ personģ iejaukģšanās šģjģ ierģcģ automģtģiski anulģ garantģju.

#### **GARANTIJAS NOSACģJUMI**

Ja garantģjas laikā ierģcei ir defekģti kģldaina materiģla un / vai raģošanas rezultģtģ, mģs garantģjam remontģ bez maksas ar nosacģjumu, ka:

- Ierģce ir izmantota pareģzi un tam paredģzģtajam mģrkģim.
- Ierģce nav sagrozģta, pretģjģ gadģjumģ to nevar uzturģt.
- Jģuzrģda pirkuma kvģits.
- Šģ garantģja neattiecas uz ierģci, kurģi ir pienģcģgs nodilums.

Tģpģc visģm detaģģm, kurģs var nejauģsi saplģst vai kurģm ir redzamas lietoģšanas pazģmes patģrģjamiem izstrģdģjumiem (piemģram, lampģm, akumulatoriem, sildelementiem...), estģtģskģs daģas tiek izslģgtas no garantģjas, un visģiem defekģtiem, kas rodas noteģkumu neievģroģšanas dģģ par lietoģšanu, neuzmanģģu ierģces lietoģšanu un / vai apkopi, neuzmanģģbu, nepareģzu vai nepareģzu uzstģdģģšanu, bojģjumiem pģrvadģģšanas laikā un citiem bojģjumiem, kas nav saģstģti ar pieģadģtģju.

Par katru defekģtu, kuru garantģjas laikā nevar izlabot, ierģci nomainģs bez maksas.

Jebkurģ gadģjumģ, ja detaģa, kas jģmaina defekģta, salģģšanas vai nepareģzas darbģbas dģģ, ir papildģierģce un / vai noģemama izstrģdģjuma daģa, Beper patur tiesģbas nomainģt tikai konkrģto daģu, nevis visu izstrģdģjumu.

Saģzinģties ar pģrģdevģju jģsu valģģi vai pģrģdoģšanas departamenta Beperi.

E-pasts [assistenza@beper.com](mailto:assistenza@beper.com) kuri pģrsģģģtis jģsu iesnieģģumu jģsu izplatģģģtam.

## YOU MIGHT ALSO LIKE

### Electric Bag Water

Cod.: P203TF0001

Fast charging in less than 15 minutes

Keeps warm up until 2 hours

Cordless operation, it can be used everywhere

Ready to use: no water filling needed

Protection against over heating





## **BEPER SRL**

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallese di Oppeano - Verona  
Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019  
beper.com



## **CUSTOMER CARE BEPER**

